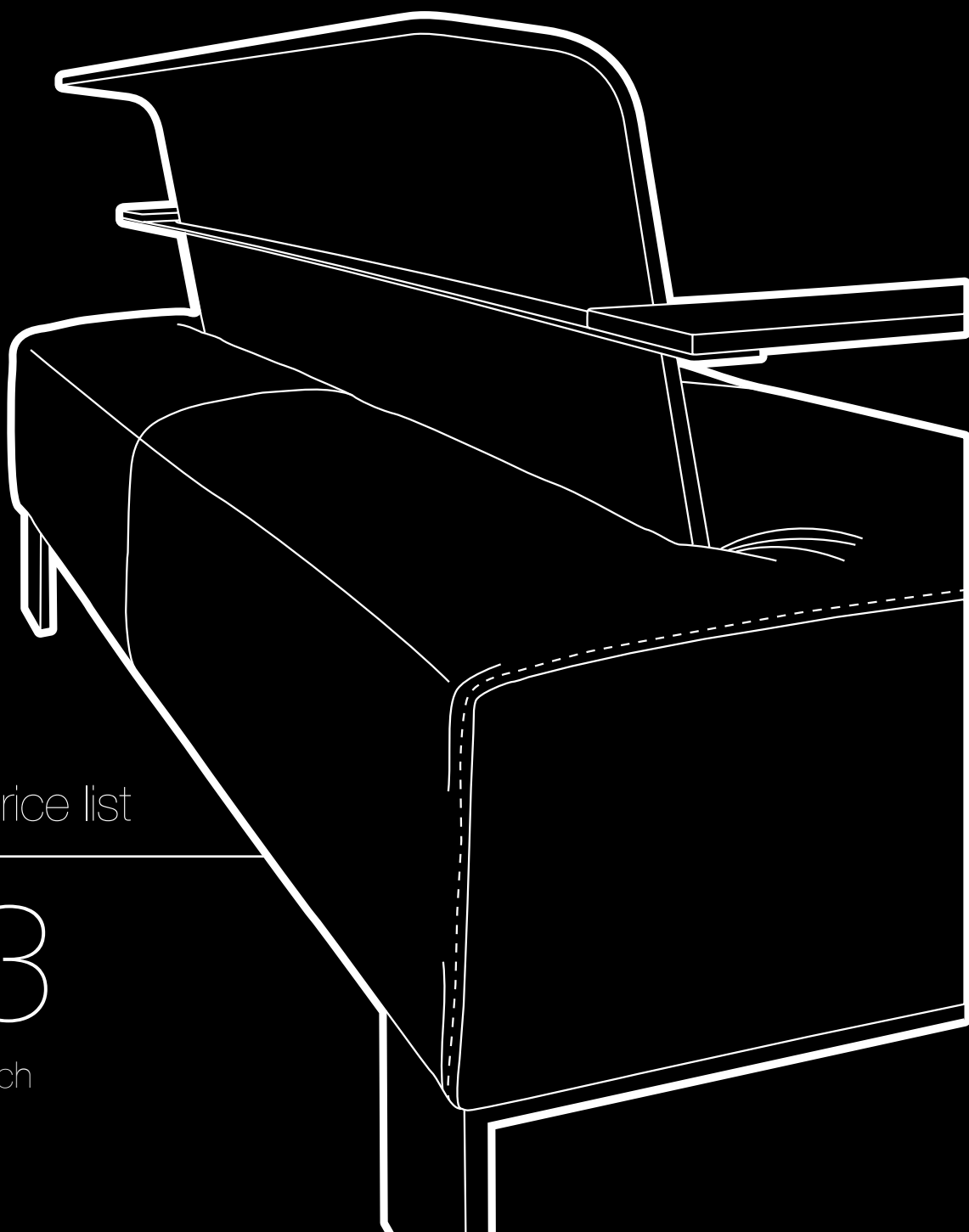




Sillas & Sofás

Sièges & Canapés

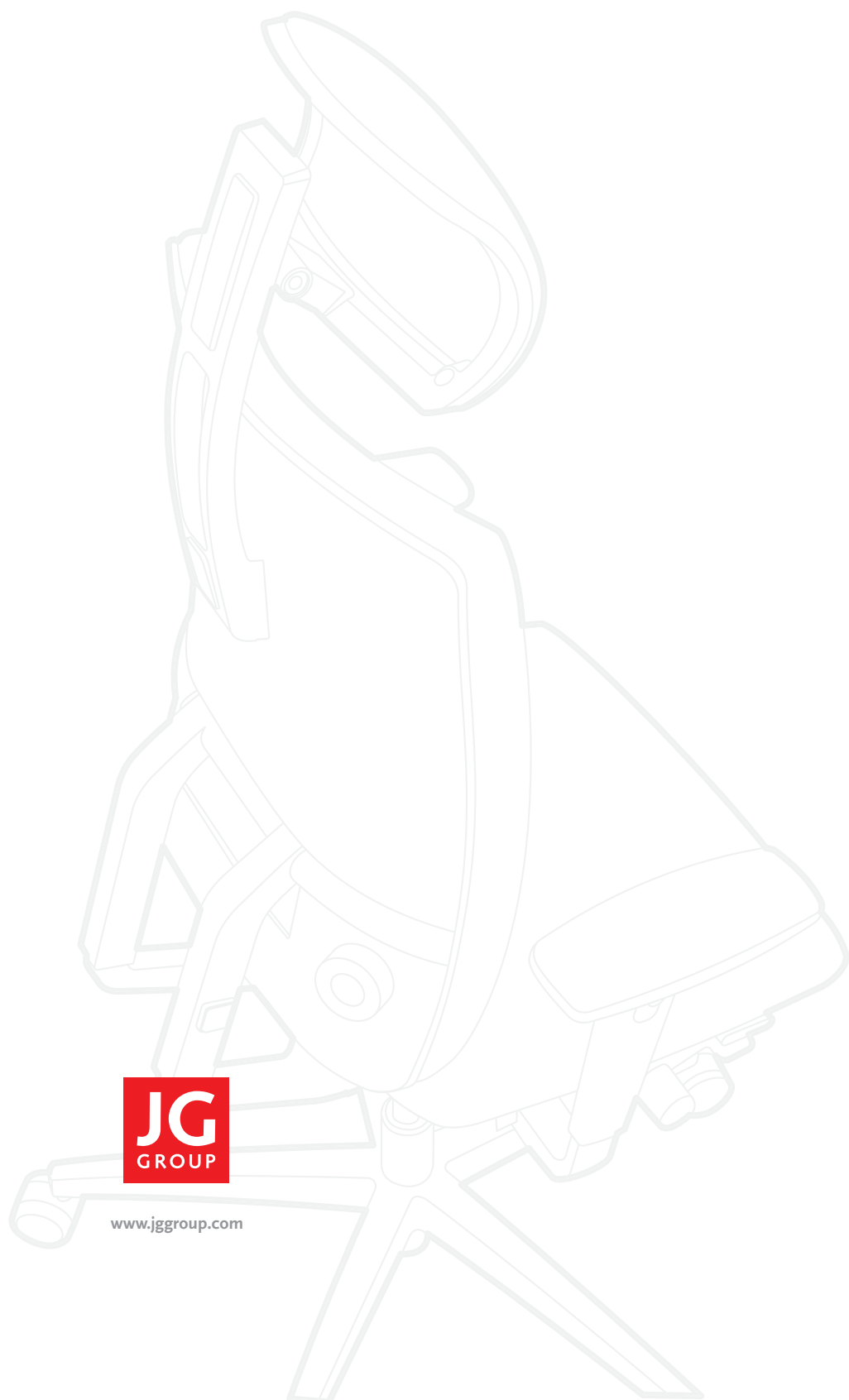
Chairs & Sofas



Tarifa · Tarif · Price list

2013

Marzo | Mars | March



www.jggroup.com

INDEX
INDEX

IXION	3
IXION	3

ADHARA	9
ADHARA	9

ERIS / ERIS-M	15
ERIS / ERIS-M	15

ALHENA-GTA / ALHENA-GTM	23
ALHENA-GTA / ALHENA-GTM	23

DENEB	31
DENEB	31

TADA	35
TADA	35

ESPECIFICACIONES TEJIDOS CARACTERISTIQUES TISSUS SPECS FABRICS	52
CONDICIONES DE VENTA CONDITIONS DE VENTE SALES CONDITIONS	56



IXION
IXION



IXION

4



Ref. M7-GCM32.G2/YS082

Carcasa Respaldo polipropileno negro.
Coque Dossier polypropylène noir.
Back structure made of black polypropylene.

Regulación altura respaldo.
Réglage hauteur dossier.
Back adjustable in height.

Regulación profundidad asiento.
Réglage translation d'assise.
Seat depth adjustment.

Regulación tensión respaldo.
Réglage tension du dossier.
Back tension regulator.

Basculación respaldo asiento (Syncro-Ergo).
Blocage du dossier et du mécanisme (Syncro-Ergo).
Inclination seat back (Syncro-Ergo).

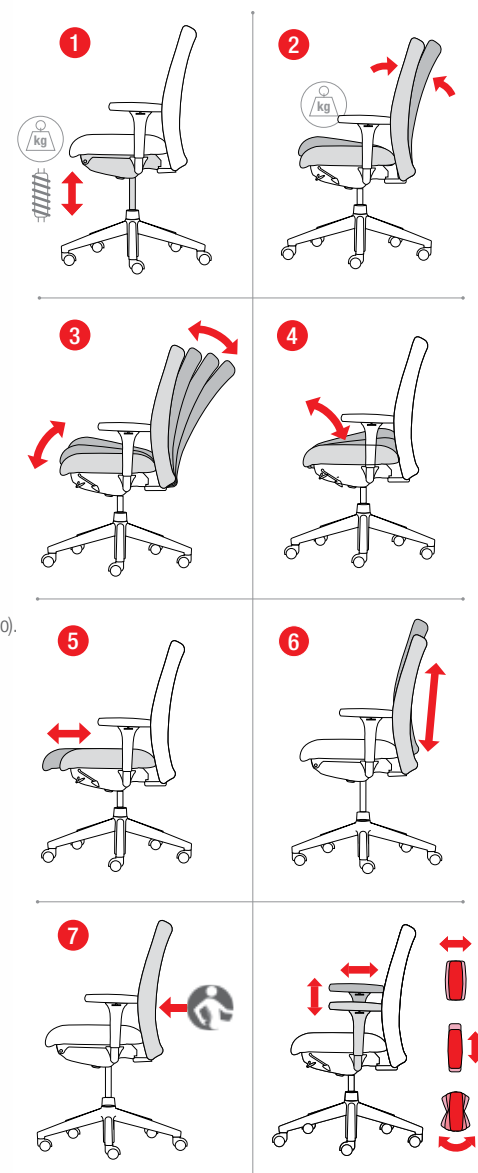
Regulación en altura asiento.
Réglage hauteur assise.
Seat adjustable in height.

IXION, máxima expresión de ergonomía y diseño high-tech. Equipada con el sistema Syncro-Ergo de inclinación negativa del asiento y con respaldo Total-Dynamic de libre movimiento, para un mejor riego sanguíneo de la columna vertebral, la confieren como un producto totalmente vanguardista en tecnología al servicio de la salud para el usuario.

IXION, représente le top en ergonomie et design high-tech. Equipé du système Syncro-Ergo à inclinaison négative de l'assise, et avec un dossier Total-Dynamic à mouvement libre, pour une meilleure circulation du sang dans la colonne vertébrale. Il s'agit donc d'un produit de référence en matière de médecine du travail.

IXION, ergonomic and high tech design, equipped with negative inclination as standard feature and back syncro movement for a best mobility. It is considered as an avant-gardist product. Technology to the user's health.

JG
GROUP





Respaldo Medio de 58 cm.
Dossier moyen de 58 cm.
Backrest height 58 cm.

Asiento y respaldo compuesto por espuma
inyectada 55 kg.
Assise et dossier en mousse injectée 55 kg.
Seat and back are made up of 55 kg.
injected foam.

Tejido necesario 0,65 m., piel 1,40 m². aprox.
Tissu nécessaire 0,65 m., cuir 1,40 m². aprox.
0,65 m needed fabric, 1,40 m² leather approx.

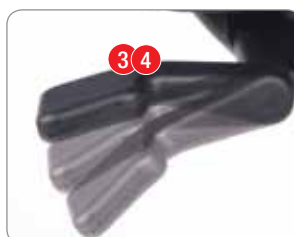
Los modelos de esta serie se sirven ensamblados.
Les modèles de cette série seront livrés montés.
The items of this range will be delivered assembled.

1 Bultos | 1 Colis | 1 Pack

21 0,48 m³

5

MECANISMOS DE REGULACIÓN | MECANISMES DE REGLAGE | ADJUSTMENT MECHANISMS



7 Sistema de refuerzo lumbar *Schukra*® con ajuste mediante ruedecilla posterior respaldo (opcional Ref. SL).
Système de réglage lombaire *Schukra*® à molette (mécanisme optionnel Ref. SL).
Original *Schukra*® lumbar support (optional Ref. SL).

8 Reposacabezas tapizado ajustable para una mayor comodidad.
Appui tête en tissu réglable pour plus de confort.
Head rest covered in fabric for a best comfort.

9 Sistema de basculación libre del respaldo Total-Dynamic, para una mejora del riego sanguíneo vertebral.
Système de libre basculement du dossier Total-Dynamic, pour une amélioration de la circulation du sang de la colonne vertébrale.
Inclination Seat back free Total-Dynamic, for an improvement of the blood vertebral irrigation.

10 Regulación anchura brazos. | Réglage en largeur des accoudoirs. | Arms width adjustment.

1 Regulación en altura asiento, mediante elevador a gas (39-51 cm.). También disponible con sistema opcional de amortiguación Extra Comfort Ref. AC

Réglage hauteur assise, moyennant piston à gaz (39-51 cm.). Disponible aussi en option, système amortissement Extra Comfort Ref. AC

Seat adjustable in height through safety gas lift (39-51 cm.). Mechanical cushioning for total Extra Comfort. Ref. AC

2 Regulación de tensión respaldo de 40 a 110 kg.
Réglage de tension dossier de 40 à 110 kg.
Back tension regulator from 40 kg to 110 kg.

3 4 Basculación respaldo asiento (Syncro-Ergo), 4 posiciones de bloqueo con sistema antiretorno de seguridad más inclinación negativa del asiento.

Basculement dossier (Syncro-Ergo), 4 positions, système anti-retour, inclinaison négative de l'assise.

Inclination seat back (Syncro-Ergo), 4 positions with load controlled brake with safety non return system and negative inclination of the chair as standard feature.

5 Regulación profundidad asiento (41-47 cm.).
Opcional, incluido en *Ixion* 30 y 32.

Réglage translation d'assise (41-47 cm.).
Mécanisme optionnel, inclus sur les modèles *Ixion* 30 et 32.
Seat depth adjustment (41-47 cm.).
Optional, included in *Ixion* 30 and 32.

6 Regulación en altura respaldo mediante sistema mecánico de precisión con cremallera (63-69 cm.).
Réglage hauteur dossier par système mécanique à crémaillère (63-69 cm.).

Back adjustment in height through rack mechanic system (63-69 cm.).

G1

FIJI - 100% Polyester
EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
50.000 Martindale.

G2

XTREME PLUS - 100% Xtreme FR.
M1, EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
100.000 Martindale.

G3

POLYPIEL
CUIR SYNTHÉTIQUE
SYNTHETIC LEATHER

Reposacabezas tapizado.
Repose tête en tissu.
Fabric head rest.

Ref. CG1 / CG2 / CG3

6

JG
GROUP



Ref. SL

Sistema de apoyo lumbar *Schukra*®.
Système de réglage lombaire *Schukra*®.
Original *Schukra*® lumbar support.



Ref. 2DP

Brazo 2D de polipropileno.
Accoudoir 2D polypropylène.
Polypropylene 2D arm.



Softouch

Ref. 2DU

Brazo 2D de poliuretano.
Accoudoir 2D en polyurethane.
Polyurethane 2D arm.



Softouch

Ref. 4DN

Brazo 4D de poliuretano, con soporte en plástico negro.
Accoudoir 4D en polyurethane avec support en plastique noir.
Polyurethane 4D arm, with black plastic support.



Softouch

Ref. 4DA

Brazo 4D de poliuretano, con soporte en aluminio pulido.
Accoudoir 4D en polyurethane avec support en aluminium poli.
Polyurethane 4D arm, with polish aluminium support.

Amortiguación Extra Confort
Amortisseur Extra Confort.
Mechanical cushioning for total Extra Comfort.

Ref. AC

Ref. BPN

Base giratoria de poliamida negra ø68 cm.
Tournant giratoire en polyamide noir ø68 cm.
ø68 cm black polyamide rotating base.

Ref. BAP

Base giratoria de aluminio pulido ø68 cm.
Tournant giratoire en aluminium poli ø68 cm.
ø68cm aluminium polished rotating base.

Ref. R6B

Rueda polipropileno de rodadura blanda ø60 mm.
para suelos duros.
Roulette en polypropylène pour sol dur ø60 mm.

Castors with soft covering for hard floors ø60mm.

Ref. R6D

Rueda polipropileno de rodadura dura ø60 mm.
para suelos blandos.
Roulette en polypropylène pour sol souple ø60 mm.

Castors with hard covering for soft floors ø60mm.

CARACTERISTICAS GENERALES | CARACTERISTIQUES GENERALES | GENERAL SPECIFICATIONS

Ruedas: de polipropileno con una banda de rodadura blanda de diametro 60 mm. (Ref.R6B). **Base:** De poliamida de color negro (Ref. BPN).

Mecanismos: Mecanismo syncro basculación asiento respaldo con 4 posiciones antiretorno de seguridad más inclinación negativa del asiento. Regulación de tensión usuario 40 - 110 kg. Mecanismo de regulación en altura respaldo.

Roulettes: Polypropylène pour sols dur diamètre 60 mm. (Ref. R6B). **Base:** Polyamide en fibre de verre noire (Ref. BPN).

Mécanismes: Mécanisme de synchronisation du dossier et de l'assise ergonomique, 4 positions, système anti-retour, inclinaison négative de l'assise. Réglage de tension dossier de 40 à 110 kg. Réglage hauteur dossier.

Castors: with soft covering for hard floors ø60 mm. (Ref.R6B). **Base:** Black polyamide (Ref. BPN).

Mechanisms: Inclination seat back (Syncro) with 4 positions with safety non return system and negative inclination of the chair as standard feature. Back tension regulator from 40 kg to 110 kg. Back adjustable in height.

MODELOS DISPONIBLES | MODÈLES DISPONIBLES | AVAILABLES PRODUCTS

(20) STD. (30) STD. + Regulación profundidad asiento | STD. + Translation d'assise | STD. + Depth seat adjustment

(22) STD. + Brazo 2D polipropileno (Ref. 2DP) | STD. + Accoudoir 2D Polypropylène (Ref. 2DP) | STD. + Polypropylene 2D Arm (Ref. 2DP)

(32) STD. + Brazo regulación altura (Ref. 2DP) - Regulación profundidad asiento | STD. + Accoudoir réglables hauteur (Ref. 2DP) - Translation d'assise

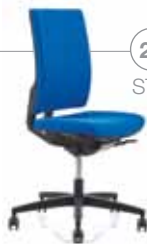
STD. + Arm rests adjustable in height (Ref. 2DP) - Depth seat adjustment.

IXION

ACCESORIOS

ACCESSOIRES

ACCESSORIES



20
STD.



30



22
2D



32
2D

M7-GCM20.G1 627,0€
M7-GCM20.G2 635,5€
M7-GCM20.G3 662,0€

M7-GCM30.G1 654,6€
M7-GCM30.G2 663,1€
M7-GCM30.G3 689,6€

M7-GCM22.G1 735,2€
M7-GCM22.G2 743,7€
M7-GCM22.G3 770,2€

M7-GCM32.G1 762,8€
M7-GCM32.G2 771,3€
M7-GCM32.G3 797,8€

Ruedas | Roulettes | Castors

ø60 Dura | Dur | Hard
Ref. R6D +0€



Bases aluminio pulido | Bases aluminium poli | Aluminium polished bases

Ref. BAP
+69,0€



Mecanismos | Mécanismes | Mechanisms



Ref. AC +35,0€



Schukra®
Ref. SL +79,6€



Brazos | Accoudoirs | Arms



Ref. 2DU
+142,2€



Black
Ref. 4DN +185,7€



Alum.
Ref. 4DA +223,8€



Reposacabezas | Repose tête | Head rest



Ref. CG1 +113,5€
Ref. CG2 +122,0€
Ref. CG3 +148,5€



TEJIDOS Y COLORES | TISSUS ET FINITIONS | FABRICS AND COLOURS

Servicio estandar, resto a consutar* | Délai standard, reste consulter* | Standard delivery for fabrics, for special enquiries please contact us*

* Para más opciones de colores consultar muestrarios Xtreme y Fiji

* Pour un choix plus large de finitions, consulter échantillons Xtreme et Fiji.

* For more choices of colour, please consult Xtreme and Fiji samples.

G1

Fiji



YA301



YA304



YA308



YA310



YA309



YA307



YA315



YA319

G2

Xtreme Plus



YS077



YS072



YS076



YS106



YS021



YS082



YS094



YS145



YS009

G3



NE

Polipiel
Cuir synthétique
Synthetic leather

Disponible opción de solicitar revestimiento del asiento y respaldo en telas de distintos colores del mismo tejido (sobrecoste de + 19,1€).

Ejemplo solicitud de silla: M7-GCM20.G2 / YS106 (Silla con asiento y respaldo de color rojo) - M7-GCM20.G2 / YS106 - YS009 (Silla con asiento rojo y respaldo negro).

Disponible en option finition tissu dossier et assise en coloris différents du même tissu (+19,1€).

Exemple demande de siège : M7-GCM20.G2 / YS106 (siège avec assise et dossier rouges) - M7-GCM20.G2 / YS106-YS009 (siège avec assise rouge et dossier noir).

Cover available for seat and back in different colours with the same fabrics (19,1€ over cost).

Example for seat inquiry: M7-GCM20.G2 / YS106 (chair with seat and red back) - M7-GCM20.G2 / YS106 - YS009 (red seat and black back).



ADHARA
ADHARA



ADHARA

10



Carcasa respaldo polipropileno negro.
Coque dossier polypropylène noir.
Back structure made of black propylene.

Regulación altura respaldo.
Réglage hauteur dossier.
Back adjustable in height.

Ref. LG-GCM32.G2/YS106

Regulación tensión respaldo.
Réglage tension du dossier.
Back tension regulator.

Regulación profundidad asiento.
Réglage translation d'assise.
Seat depth adjustment.

Basculación respaldo asiento (Syncro-Ergo).
Blocage du dossier et du mécanisme (Syncro-Ergo).
Inclination seat back (Syncro-Ergo).

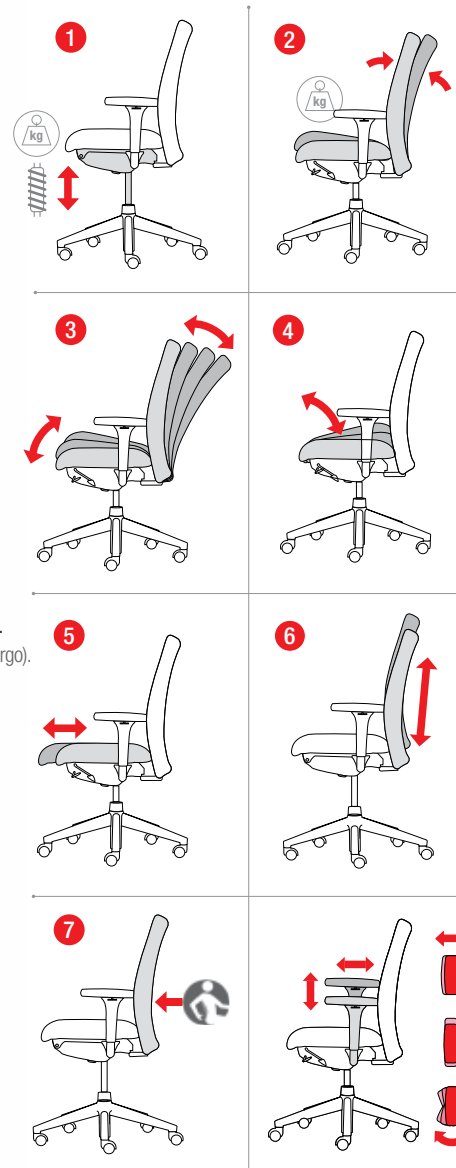
Regulación en altura asiento.
Réglage hauteur assise.
Seat adjustable in height.

Operativa y direccional, el programa ADHARA es un perfecto equilibrio de diseño, ergonomía y funcionalidad. Se ha dotado a esta silla con el mecanismo Syncro-Ergo de inclinación negativa del asiento, además, se puede añadir al pistón de gas una amortiguación extra, consiguiéndose una silla idónea para la prevención de riesgos laborales.

Siège opératif et directionnel, la série ADHARA représente un équilibre parfait entre design, ergonomie et fonctionnalité. Ce siège dispose d'un mécanisme Syncro-Ergo d'inclinaison négative de l'assise; on peut aussi ajouter au piston à gaz un amortissement extra, ce qui lui confère des caractéristiques optimales pour la prévention des risques professionnels à l'entreprise.

Operative and directional, Adhara program is a perfect design with a good ergonomoy. This chair is provided with a Syncro-Ergo mechanism for negative inclination of the chair as standard feature. Seat height adjustment by top activated gaslift with rubber damper.

JG
GROUP





Respaldo medio de 58 cm.

Dossier moyen de 58 cm.

Backrest height 58 cm.

Asiento y respaldo compuesto por espuma inyectada 55 kg.

Assise et dossier en mousse injectée 55 kg.

Seat and back are made up of 55 kg. injected foam.

Tejido necesario 0,65 m., piel 1,20 m². aprox.

Tissu nécessaire 0,65 m., cuir 1,20 m². aprox.

0,65 m needed fabric, 1,20 m² leather approx.

Las sillas ADHARA con reposacabezas se sirven ensambladas.

Les sièges ADHARA avec repose tête seront livrés montés.

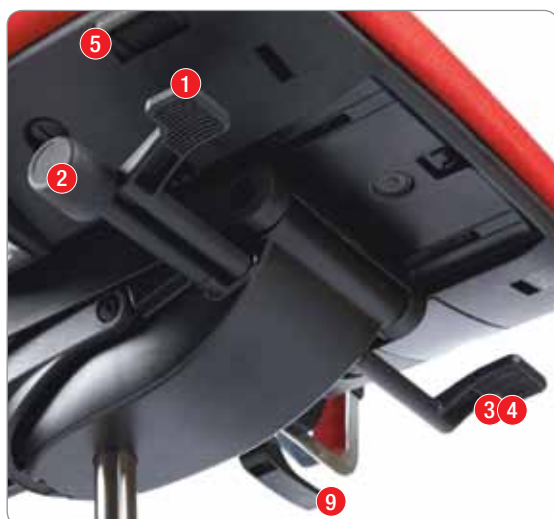
The ADHARA chairs with head rest will be delivered assembled.

1 Bultos | 1 Colis | 1 Pack

17 Vol. 0,31 m³ ADHARA

18 Vol. 0,48 m³ ADHARA + REPOSACABEZAS
ADHARA + REPOSE TÊTE
ADHARA + HEAD REST

MECANISMOS DE REGULACIÓN | MECANISMES DE REGLAGE | ADJUSTMENT MECHANISMS



- 1** Regulación en altura asiento, mediante elevador a gas (39-51 cm.). También disponible con sistema opcional de amortiguación Extra Confort Ref. AC.

Réglage hauteur assise, moyennant piston à gaz (39-51 cm.). Disponible aussi en option, système amortissement Extra Confort Ref. AC.

Seat adjustable in height through safety gas lift (39-51 cm.). Mechanical cushioning for total Extra Comfort. Ref. AC.

- 2** Regulación de tensión respaldo de 40 a 110 kg.

Réglage de tension dossier de 40 à 110 kg.

Back tension regulator from 40 kg to 110 kg.

- 3 4** Basculación respaldo asiento (Syncro-Ergo), 4 posiciones de bloqueo con sistema antiretorno de seguridad más inclinación negativa del Asiento.

Basculement dossier (Syncro-Ergo), 4 positions, système anti-retour, inclinaison négative de l'assise.

Inclination seat back (Syncro-Ergo), 4 positions with load controlled brake with safety non return system and negative inclination of the chair as standard feature.

- 5** Regulación profundidad asiento (44-50 cm.).

Opcional, incluido en Adhara 30 y 32.

Réglage translation d'assise (44-50 cm.).

Mécanisme optionnel, inclus sur les modèles Adhara 30 et 32.

Seat depth adjustment (44-50 cm.).

Optional, included in Adhara 30 and 32.

- 6** Regulación en altura respaldo mediante sistema mecánico de precisión con cremallera (63-69 cm.).

Réglage hauteur dossier par système mécanique à crémaillère (63-69 cm.).

Back adjustment in height through rack mechanic system (63-69 cm.).



- 7** Sistema de Refuerzo Lumbar *Schukra*® con ajuste mediante ruedecilla posterior respaldo (opcional Ref. SL).

Système de réglage lombaire *Schukra*® à molette (mécanisme optionnel Ref. SL).

Original *Schukra*® lumbar support (optional Ref. SL).

- 8** Reposacabezas tapizado ajustable para una mayor comodidad.

Appui tête en tissu réglable pour plus de confort.

Head rest covered in fabric for a best comfort.

- 9** Regulación anchura brazos. | Réglage en largeur des accoudoirs. | Arms width adjustment.

G1

FIJI - 100% Polyester
EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
50.000 Martindale.

G2

XTREME PLUS - 100% Xtreme FR.
M1, EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
100.000 Martindale.

G3

POLIPIEL
CUIR SYNTHÉTIQUE
SYNTHETIC LEATHER

Reposacabezas tapizado.
Repose tête en tissu.
Fabric head rest.

G1 / G2 / G3

12

JG
GROUP



Ref. SL

Sistema de refuerzo lumbar *Schukra*®.
Système de réglage lombaire *Schukra*®.
Original *Schukra*® lumbar support.



Ref. 2DP

Brazo 2D de polipropileno.
Accoudoir 2D en polypropylène.
Polypropylene 2D arm.



Softouch



Softouch

Ref. 2DU

Brazo 2D de poliuretano.
Accoudoir 2D en polyurethane.
Polyurethane 2D arm.



Softouch

Ref. 4DN

Brazo 4D de poliuretano, con soporte en plástico negro.
Accoudoir 4D en polyurethane avec support en plastique noir.
Polyurethane 4D arm, with black plastic support.

Ref. 4DA

Brazo 4D de poliuretano, con soporte en aluminio pulido.
Accoudoir 4D en polyurethane avec support en aluminium poli.
Polyurethane 4D arm, with polish aluminium support.



Ref. BPN

Base giratoria de poliamida negra ø70 cm.
Tournant giratoire en polyamide noir ø70 cm.
ø70 cm black polyamide rotating base.

Ref. BAP

Base giratoria de aluminio pulido ø70 cm.
Tournant giratoire en aluminium poli ø70 cm.
ø70 cm aluminium polished rotating base.



Amortiguación Extra Confort.
Amortisseur Extra Confort.
Mechanical cushioning for total Extra Comfort.

Ref. AC



Ref. R6B

Rueda polipropileno de rodadura blanda ø60 mm. para suelos duros.
Roulette en polypropylène pour sol dur ø60 mm.

Castors with soft covering for hard floors ø60mm.



Ref. R6D

Rueda polipropileno de rodadura dura ø60 mm. para suelos blandos.
Roulette en polypropylène pour sol souple ø60 mm.

Castors with hard covering for soft floors ø60mm.

CARACTERISTICAS GENERALES | CARACTERISTIQUES GENERALES | GENERAL SPECIFICATIONS

Ruedas: de polipropileno con una banda de rodadura blanda de diametro 60 mm. (Ref.R6B). **Base:** De poliamida de color negro (Ref. BPN).

Mecanismos: Mecanismo syncro basculación asiento respaldo con 4 posiciones antiretorno de seguridad más inclinación negativa del asiento. Regulación de tensión usuario 40 - 110 kg. Mecanismo de regulación en altura respaldo.

Roulettes: Polypropylène pour sols dur diamètre 60 mm. (Ref. R6B). **Base:** Polyamide en fibre de verre noire (Ref. BPN).

Mécanismes: Mécanisme de synchronisation du dossier et de l'assise ergonomique, 4 positions, système anti-retour, inclinaison négative de l'assise. Réglage de tension dossier de 40 à 110 kg. Réglage hauteur dossier.

Castors: with soft covering for hard floors ø60 mm. (Ref.R6B). **Base:** Black polyamide (Ref. BPN).

Mechanisms: Inclination seat back (Syncro) with 4 positions with safety non return system and negative inclination of the chair as standard feature. Back tension regulator from 40 kg to 110 kg. Back adjustable in height.

MODELOS DISPONIBLES | MODÈLES DISPONIBLES | AVAILABLES PRODUCTS

(20) STD. (30) STD. + Regulación profundidad asiento | STD. + Translation d'assise | STD. + Depth seat adjustment

(22) STD. + Brazos regulación altura (Ref. 2DP) | STD. + Accoudoirs réglables hauteur (Ref. 2DP) | STD. + Arm rests adjustable in height (Ref. 2DP)

(32) STD. + Brazos regulación altura (Ref. 2DP) - Regulación profundidad asiento | STD. + Accoudoirs réglables hauteur (Ref. 2DP) - Translation d'assise

STD. + Arm rests adjustable in height (Ref. 2DP) - Depth seat adjustment.

ADHARA

ACCESORIOS

ACCESSOIRES

ACCESSORIES



20
STD.



30
STD.



22
2D



32
2D

L6-GCM20.**G1** 518,8€
L6-GCM20.**G2** 527,3€
L6-GCM20.**G3** 552,7€

L6-GCM30.**G1** 545,3€
L6-GCM30.**G2** 553,8€
L6-GCM30.**G3** 579,3€

L6-GCM22.**G1** 622,7€
L6-GCM22.**G2** 631,2€
L6-GCM22.**G3** 656,7€

L6-GCM32.**G1** 649,3€
L6-GCM32.**G2** 657,8€
L6-GCM32.**G3** 683,2€

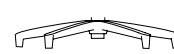
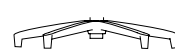
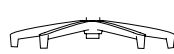
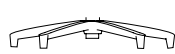
Ruedas | Roulettes | Castors

ø60 Dura | Dur | Hard
Ref. R6D +0€



Bases aluminio pulido | Bases aluminium poli | Aluminium polished bases

Ref. BAP
+65,8€



Mecanismos | Mécanismes | Mechanisms



Ref. AC +33,9€



Schukra®
Ref. SL +65,8€



Brazos | Accoudoirs | Arms

Softouch 2D Ref. 2DU
+135,8€



Softouch 4D Black Ref. 4DN +178,2€



Softouch 4D Alum. Ref. 4DA +215,4€



Reposacabezas | Repose tête | Head rest

G1 +127,3€
G2 +137,9€
G3 +168,7€

Para solicitar sillas con reposacabezas añadir la letra "R" al final de la referencia (Ejemplo: L6-GCM20**R**.G1)

Pour commander des sièges avec des appuie-têtes, ajouter la lettre "R" en fin de référence (Exemple: L6-GCM20**R**.G1)

To request chairs with head rest, please add letter "R" at the end of the reference (Example: L6-GCM20**R**.G1)

TEJIDOS Y COLORES | TISSUS ET FINITIONS | FABRICS AND COLOURS

Servicio estandar, resto a consultar* | Délai standard, reste consulter* | Standard delivery for fabrics, for special enquiries please contact us*

* Para más opciones de colores consultar muestrarios Xtreme y Fiji

* Pour un choix plus large de finitions, consulter échantillons Xtreme et Fiji.

* For more choices of colour, please consult Xtreme and Fiji samples.



G1

Fiji

YA301

YA304

YA308

YA310

YA309

YA307

YA315

YA319



G2

Xtreme Plus

YS077

YS072

YS076

YS106

YS021

YS082

YS094

YS145

YS009

G3

Polipiel
Cuir synthétique
Synthetic leather

NE

Disponible opción de solicitar revestimiento del asiento y respaldo en telas de distintos colores del mismo tejido (Sobrecoste de + 19,1€).

Ejemplo solicitud de silla: L6-GCM20.G2 / YS106 (Silla con asiento y respaldo de color rojo) - L6-GCM20.G2 / YS106 - YS009 (Silla con asiento rojo y respaldo negro)

Disponible en option finition tissu dossier et assise en coloris différents du même tissu (+19,1€).

Exemple demande de siège : L6-GCM20.G2 / YS106 (siège avec assise et dossier rouges) - L6-GCM20.G2 / YS106-YS009 (siège avec assise rouge et dossier noir).

Cover available for seat and back in different colours with the same fabrics (19,1€ over cost).

Example for seat inquiry: L6-GCM20.G2 / YS106 (chair with seat and red back) - L6-GCM20.G2 / YS106 - YS009 (red seat and black back).



ERiS
ERiS

ERiS-M
ERiS-M



ERIS

ERIS-M

16

Ref. K5-GTM21.G1/YA301



Regulación altura respaldo, ERIS y ERIS-M.
Réglage hauteur dossier, ERIS et ERIS-M.
Back adjustable in height, ERIS and ERIS-M.

Regulación ancho brazos.
Réglage en largeur des accoudoirs.
Arms width adjustment

Regulación en altura asiento.
Réglage hauteur assise.
Chair adjustable in height.

Basculación respaldo asiento (Syncro).
Réglage basculement dossier (Syncro).
Inclination seat back (Syncro).

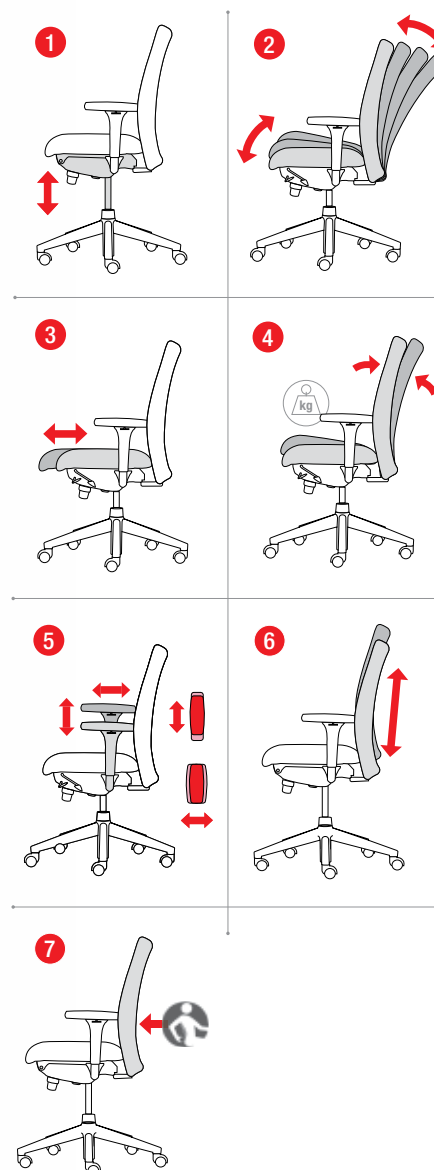
Regulación tensión respaldo.
Réglage tension dossier.
Back tension regulator.

El programa ERIS y ERIS-M, de líneas atemporales, aseguran la armonía en la oficina. Dos tipos de respaldo: tapizado y de malla, y ambos regulables en altura. Además, están provistas de todas las regulaciones ergonómicas para que el usuario se sienta plenamente cómodo.

Les séries ERIS et ERIS-M, avec un design intemporel, assurent l'homogénéité au bureau. Deux types de dossier: en tissu, ou en maille, réglables en hauteur. Tous les réglages au niveau de l'ergonomie sont disponibles pour le confort de l'utilisateur.

Eris and Eris-M assure the office harmony, they have two kinds of backs, fabric and mesh, both with adjustment in height. For total comfort they are provided of all ergonomic regulations.

JG
GROUP





ERIS

Respaldo medio de 52 cm. Asiento de prof. 44 cm.
Dossier moyen de 52 cm. Profondeur du siège 44 cm.
Backrest height 52 cm. Depth seat 44 cm.

Tejido necesario 1,50 m., piel 2,20 m². aprox.
Tissu nécessaire 1,50 m., cuir 2,20 m². aprox.
1,50 m. needed fabric, 2,20 m² leather approx.

ERIS-M

Respaldo medio de 59 cm. Asiento de prof. 44 cm.
Dossier moyen de 59 cm. Profondeur du siège 44 cm.
Backrest height 59 cm. Depth seat 44 cm.

Tejido necesario 0,6 m., piel 1,20 m². aprox.
Tissu nécessaire 0,6 m., cuir 1,20 m². aprox.
0,6 m. needed fabric, 1,20 m² leather approx.

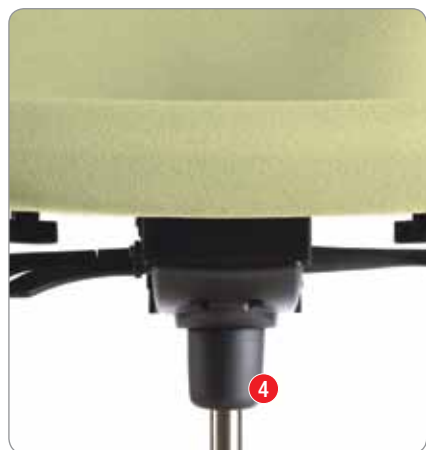
ERIS / ERIS-M

Asiento y respaldo compuesto por espuma inyectada 55 kg.
Assise et dossier en mousse injectée 55 kg.
Seat and back are made up of 55 kg. injected foam.

21 kg Vol. 0,18 m³ 1 Bultos | 1 Colis | 1 Pack

17

MECANISMOS DE REGULACIÓN | MECANISMES DE REGLAGE | ADJUSTMENT MECHANISMS



- 1 Regulación en altura asiento, mediante elevador a gas (39-41 cm.).
Reglage en hauteur assise moyennant vérin pneumatique (39-41 cm.).
Seat adjustable in height through safety gas lift (39-41 cm.).
- 2 Basculación respaldo asiento (Syncro), 3 posiciones de bloqueo con sistema antiretorno de seguridad.
Réglage du dossier 3 positions (Syncro), avec système anti-retour.
Inclination seat back (Syncro), 3 positions with load controlled brake with safety non return system.
- 3 Regulación profundidad asiento (44-50 cm.).
Opcional, incluido en los modelos Eris y Eris-M 30 y 31.
Réglage translation d'assise (44-50 cm.).
Mécanisme optionnel, inclus sur les modèles Eris et Eris-M 30 et 31.
Seat depth adjustment (44-50 cm.).
Optional, included in Eris and Eris-M 30 and 31.
- 4 Regulación de tensión respaldo de 40 a 110 kg.
Réglage de tension dossier de 40 à 110 kg.
Back tension regulator from 40 Kg to 110 Kg.
- 5 Regulación anchura brazos.
Opcional, incluido en los accesorios Ref. 2DP y 2DU.
Réglage en largeur des accoudoirs.
Mécanisme optionnel, inclus sur les accessoires Ref. 2DP et 2DU.
Arms width adjustment.
Optional, included in accessories Ref. 2DP and 2DU.
- 6 Regulación altura respaldo mediante sistema mecánico de cremallera Eris (52-59 cm.) y Eris-M (59-66 cm.).
Réglage hauteur dossier moyennant système crémaillère Eris (52-59 cm.) et Eris-M (59-66 cm.).
Back adjustment in height through rack mechanic system Eris (52-59 cm.) and Eris-M (59-66 cm.).
- 7 Sistema de refuerzo lumbar *Schukra*® con ajuste mediante ruedecilla posterior respaldo. (Opcional, no disponible en ERIS-M)
Système de réglage lombaire *Schukra*® à molette. (Optionnel, cette option n'est pas disponible en ERIS-M)
Original *Schukra*® lumbar support. (Optional, not available in ERIS-M)

G1

FIJI - 100% Polyester
EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
50.000 Martindale.

G2

XTREME PLUS - 100% Xtreme FR.
M1, EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
100.000 Martindale.

G3

POLIPIEL
CUIR SYNTHÉTIQUE
SYNTHETIC LEATHER



Ref. SL

Sistema de refuerzo lumbar **Schukra®**
Système de réglage lombaire **Schukra®**
Original **Schukra®** lumbar support.

18

JG
GROUP

Ref. RAP

Brazo de polipropileno con regulación en altura.
Accoudoirs polypropylène réglables en hauteur.
Polypropylene arm rests with height adjuster.

Ref. 2DP

Brazo 2D de polipropileno
Accoudoir 2D en polypropylène.
Polypropylene 2D arm.

Ref. RAU

Brazo de poliuretano con regulación en altura.
Accoudoir polyurethane réglables en hauteur.
Polyurethane arm rests with height adjuster.

Ref. 2DU

Brazo 2D de poliuretano
Accoudoir 2D en polyurethane.
Polyurethane 2D arm.

Ref. BPN

Base giratoria de poliamida negra ø63 cm.
Tourmant giratoire en polyamide noir ø63 cm.
ø63 cm black polyamide rotating base.

Ref. BAP

Base giratoria de aluminio pulido ø70 cm.
Tourmant giratoire en aluminium poli ø70 cm.
ø70 cm aluminium polished rotating base.

Ref. R5B

Rueda polipropileno con rodadura blanda ø50 mm.
para suelos duros.
Roulette en polypropylène pour sol dur ø50 mm.

Castors with soft covering for hard floors ø50 mm.

Ref. R5D

Rueda polipropileno de rodadura dura ø50 mm.
para suelos blandos.
Roulette en polypropylène pour sol souple ø50 mm.

Castors with hard covering for soft floors ø50 mm.

Ref. R6B

Rueda polipropileno de rodadura blanda ø60 mm.
para suelos duros.
Roulette en polypropylène pour sol dur ø60 mm.

Castors with soft covering for hard floors ø60 mm.

CARACTERISTICAS GENERALES | CARACTERISTIQUES GENERALES | GENERAL SPECIFICATIONS

Ruedas: de polipropileno con una banda de rodadura blanda de diametro 50 mm. (Ref.R5B). **Base:** De poliamida de color negro (Ref. BPN).
Mecanismos: Mecanismo Syncro basculación asiento respaldo con 3 posiciones antiretorno de seguridad. Regulación de tensión usuario 40 - 110 kg. Mecanismo de regulación en altura respaldo.
Roulettes: Polypropylène pour sols dur diamètre 50 mm. (Ref. R5B). **Base:** Polyamide en fibre de verre noire (Ref. BPN).
Mécanismes: Mécanisme de synchronisation du dossier et de l'assise ergonomique, 3 positions, système anti-retour. Réglage de tension dossier de 40 à 110 kg. Réglage hauteur dossier.
Castors: with soft covering for hard floors ø50 mm. (Ref.R5B). **Base:** Black polyamide (Ref. BPN).
Mechanisms: Inclination seat back (Syncro) with 3 positions with safety non return system. Back tension regulator from 40 kg to 110 kg. Back adjustable in height.

MODELOS DISPONIBLES | MODÈLES DISPONIBLES | AVAILABLES PRODUCTS

- 20 STD. 30 STD. + Regulación profundidad asiento | STD. + Translation d'assise | STD. + Depth seat adjustment
21 STD. + Brazos regulación altura (Ref. RAP) | STD. + Accoudoirs réglables hauteur (Ref. RAP) | STD. + Arm rests adjustable in height (Ref. RAP)
31 STD. + Brazos regulación altura (Ref. RAP) - Regulación profundidad asiento | STD. + Accoudoirs réglables hauteur (Ref. RAP) - Translation d'assise
STD. + Arm rests adjustable in height (Ref. RAP) - Depth seat adjustment.



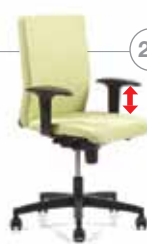
ACCESORIOS
ACCESSOIRES
ACCESSORIES



20
STD.



30



21



31

K5-GTM20.G1 315,1€
K5-GTM20.G2 325,7€
K5-GTM20.G3 356,5€

K5-GTM30.G1 354,3€
K5-GTM30.G2 364,9€
K5-GTM30.G3 396,8€

K5-GTM21.G1 358,6€
K5-GTM21.G2 369,2€
K5-GTM21.G3 401,0€

K5-GTM31.G1 398,9€
K5-GTM31.G2 409,5€
K5-GTM31.G3 440,3€

Ruedas | Roulettes | Castors

ø50 Dura | Dur | Hard
Ref. R5D + 0€



ø60 Blanda | Souple | Soft
Ref. R6B + 14,9€



Bases aluminio pulido | Bases aluminium poli | Aluminium polished bases

Ref. BAP
+ 65,8€



Soporte lumbar | Appui lombaire | Lumbar support



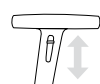
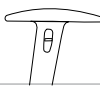
Schukra®
Ref. SL + 63,7€



Brazos | Accoudoirs | Arms



Ref. 2DP
+ 48,8€



Ref. RAU
+ 61,5€



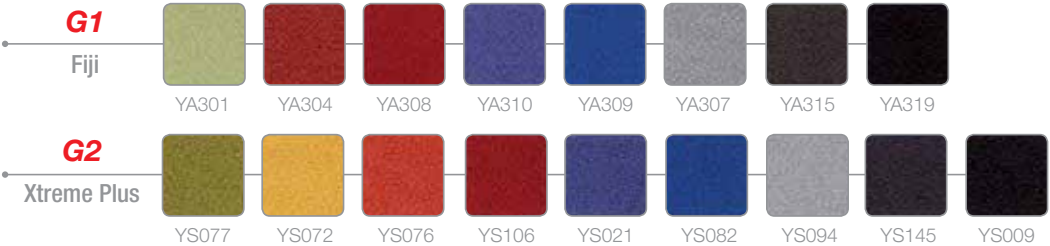
Ref. 2DU
+ 84,9€



TEJIDOS Y COLORES | TISSUS ET FINITIONS | FABRICS AND COLOURS

Servicio estandar, resto a consutar* | Délai standard, reste consulter* | Standard delivery for fabrics, for special enquiries please contact us*

* Para más opciones de colores consultar muestrarios Xtreme y Fiji
* Pour un choix plus large de finitions, consulter échantillons Xtreme et Fiji.
* For more choices of colour, please consult Xtreme and Fiji samples.



G3
Polipiel
Cuir synthétique
Synthetic leather
NE

Disponible opción de solicitar revestimiento del asiento y respaldo en telas de distintos colores del mismo tejido (Sobrecoste de + 19,1€).
Ejemplo solicitud de silla: K5-GTM20.G2 / YS106 (Silla con Asiento y Respaldo de Color Rojo) - K5-GTM20.G2 / YS106 - YS009 (Silla con Asiento Rojo y Respaldo Negro)
Disponible en option finition tissu dossier et assise en coloris différents du même tissu (+19,1€).
Exemple demande de siège : K5-GTM20.G2 / YS106 (siège avec assise et dossier rouges) - K5-GTM20.G2 / YS106 - YS009 (siège avec assise rouge et dossier noir).
Cover available for seat and back in different colours with the same fabrics (19,1€ over cost).
Example for seat inquiry: K5-GTM20.G2 / YS106 (chair with seat and red back) - K5-GTM20.G2 / YS106 - YS009 (red seat and black back).

G1

FIJI - 100% polyester (asiento | assise | seat)
EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
50.000 Martindale.

G2

XTREME PLUS - 100% Xtreme FR. (asiento | assise | seat)
M1, EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
100.000 Martindale.

G3

POLIPIEL (asiento)
CUIR SYNTHÉTIQUE (assise)
SYNTHETIC LEATHER (seat)

Respaldo en malla con regulación en altura incluido.
Dossier en maille réglable en hauteur inclus.
Mesh back with adjustment in height.

20

JG
GROUP

Ref. RAP

Brazo de polipropileno con regulación en altura.
Accoudoirs polypropylène réglables en hauteur.
Polypropylene arm rests with height adjuster.

Ref. 2DP

Brazo 2D de polipropileno
Accoudoir 2D en polypropylène .
Polypropylene 2D arm.

Ref. RAU

Brazo de poliuretano con regulación en altura.
Accoudoir polyurethane réglables en hauteur.
Polyurethane arm rests with height adjuster.

Ref. 2DU

Brazo 2D de poliuretano
Accoudoir 2D en polyurethane.
Polyurethane 2D arm.

Ref. BPN

Base giratoria de poliamida negra ø63 cm.
Tourmant giratoire en polyamide noir ø63 cm.
ø63 cm black polyamide rotating base.

Ref. BAP

Base giratoria de aluminio pulido ø70 cm.
Tourmant giratoire en aluminium poli ø70 cm.
ø70 cm aluminium polished rotating base.

Ref. R5B

Rueda polipropileno con rodadura blanda ø50 mm.
para suelos duros.
Roulette en polypropylène pour sol dur ø50 mm.

Castors with soft covering for hard floors ø50 mm.

Ref. R5D

Rueda polipropileno de rodadura dura ø50 mm.
para suelos blandos.
Roulette en polypropylène pour sol souple ø50 mm.

Castors with hard covering for soft floors ø50mm.

Ref. R6B

Rueda polipropileno de rodadura blanda ø60 mm.
para suelos duros
Roulette en polypropylène pour sol dur ø60 mm.

Castors with soft covering for hard floors ø60 mm.

CARACTERISTICAS GENERALES | CARACTERISTIQUES GENERALES | GENERAL SPECIFICATIONS

Ruedas: de polipropileno con una banda de rodadura blanda de diametro 50 mm. (Ref.R5B). **Base:** De poliamida de color negro (Ref. BPN).
Mecanismos: Mecanismo syncro basculación asiento respaldo con 3 posiciones antiretorno de seguridad. Regulación de tensión usuario 40 - 110 kg. Mecanismo de regulación en altura respaldo.
Roulettes: Polypropylène pour sols dur diamètre 50 mm (Ref. R5B). **Base:** Polyamide en fibre de verre noire (Ref. BPN).
Mécanismes: Mécanisme de synchronisation du dossier et de l'assise ergonomique, 3 positions, système anti-retour. Réglage de tension dossier de 40 à 110 kg. Réglage hauteur dossier.
Castors: with soft covering for hard floors ø50 mm (Ref.R5B). **Base:** Black polyamide (Ref. BPN).
Mechanisms: Inclination seat back (Syncro) with 3 positions with safety non return system. Back tension regulator from 40 kg to 110 kg. Back adjustable in height.

MODELOS DISPONIBLES | MODÈLES DISPONIBLES | AVAILABLES PRODUCTS

- 20 STD.
- 30 STD. + Regulación profundidad asiento | STD. + Translation d'assise | STD. + Depth seat adjustment
- 21 STD. + Brazos regulación altura (Ref. RAP) | STD. + Accoudoirs réglables hauteur (Ref. RAP) | STD. + Arm rests adjustable in height (Ref. RAP)
- 31 STD. + Brazos regulación altura (Ref. RAP) - Regulación profundidad asiento | STD. + Accoudoirs réglables hauteur (Ref. RAP) - Translation d'assise
STD. + Arm rests adjustable in height (Ref. RAP) - Depth seat adjustment.

ERIS-M
Ergo-Int

ACCESORIOS
ACCESSOIRES
ACCESSORIES



K5-GMM20.G1	433,9€	K5-GMM30.G1	472,1€	K5-GMM21.G1	476,3€	K5-GMM31.G1	514,5€
K5-GMM20.G2	441,3€	K5-GMM30.G2	480,6€	K5-GMM21.G2	484,8€	K5-GMM31.G2	523,0€
K5-GMM20.G3	458,3€	K5-GMM30.G3	496,5€	K5-GMM21.G3	500,7€	K5-GMM31.G3	538,9€

Ruedas | Roulettes | Castors

ø50		Dura Dur Hard Ref. R5D + 0€				
ø60		Blanda Souple Soft Ref. R6B + 14,9€				

Bases aluminio pulido | Bases aluminium poli | Aluminium polished bases

	Ref. BAP + 65,8€				
--	---------------------	--	--	--	--

Brazos | Accoudoirs | Arms

	Ref. 2DP + 48,8€			—	—
	Ref. RAU + 61,5€			—	—
	Ref. 2DU + 84,9€			—	—

TEJIDOS Y COLORES | TISSUS ET FINITIONS | FABRICS AND COLOURS

Servicio estandar, resto a consultar* | Délai standard, reste consulter* | Standard delivery for fabrics, for special enquiries please contact us*

* Para más opciones de colores consultar muestrarios Xtreme y Fiji
* Pour un choix plus large de finitions, consulter échantillons Xtreme et Fiji.
* For more choices of colour, please consult Xtreme and Fiji samples.

G1									
Fiji	YA301	YA304	YA308	YA310	YA309	YA307	YA315	YA319	
G2									
Xtreme Plus	YS077	YS072	YS076	YS106	YS021	YS082	YS094	YS145	YS009
G3		Polipiel Cuir synthétique Synthetic leather							
	NE								

Ejemplo solicitud de silla: K5-GMM20.G

Exemple demande de siège : K5-GMM20.G

Example for seat inquiry: K5-GMM20.G

Ejemplo solicitud de silla: K5-GMM20.G2 / YS106 (silla con asiento de color rojo).
Exemple demande de siège : K5-GMM20.G2 / YS106 (siège avec assise rouge).
Example for seat inquiry: K5-GMM20.G2 / YS106 (chair with red seat).



ALHENA GTA
ΑΓΓΕΛΙΑ ΓΙΑ

ALHENA GTM
ΑΓΓΕΛΙΑ ΓΙΑ



ALHENA GTA

ALHENA GTM

24

Ref. J4-GTA31, G1/YA310



Regulación altura respaldo.
Réglage hauteur dossier.
Back adjustable in height.

Regulación en altura asiento.
Réglage hauteur assise.
Seat adjustable in height.

Regulación profundidad asiento.
Réglage translation d'assise.
Seat depth adjustment.

Basculación respaldo asiento (Syncro).
Blocage du dossier et du mécanisme synchrone.
Inclination seat back (Syncro).

Regulación tensión respaldo.
Réglage tension du dossier.
Back tension regulator.

El programa ALHENA GTA y ALHENA GTM proporciona una ergonomía saludable gracias a estar dotado de los mecanismos de regulación más exigentes. Las dos opciones de respaldo, medio y alto globalizan las diferentes jerarquías de la oficina, lo que convierte a la serie ALHENA en una opción dinámica para todas las necesidades de la oficina.

Les séries ALHENA GTA et ALHENA GTM disposent d'une excellente ergonomie grâce à ses mécanismes de réglage avancés. Les deux types de dossier, à moyenne et grande hauteur unifient les hiérarchies au bureau, en devenant ainsi une option dynamique pour tous les besoins des divers postes de travail.

JG
GROUP

ALHENA GTA and ALHENA GTM offers a healthy ergonomic due to its exigency adjustment mechanisms. The two kinds of back, medium and high define the different kinds of areas. These chairs cover all needs for the office and represents a dynamic proposal.





ALHENA GTA

Respaldo alto de 63 cm. Asiento de prof. 44 cm.
Hauteur dossier 63 cm. Profondeur du siège 44 cm.
63 cm high back. Depth seat 44 cm.

ALHENA GTM

Respaldo medio de 53 cm. Asiento de prof. 44 cm.
Dossier moyen de 53 cm. Profondeur du siège 44 cm.
Backrest height 53 cm. Depth seat 44 cm.

ALHENA GTA / ALHENA GTM

Asiento y respaldo compuesto por espuma inyectada 60 kg.
Assise et dossier en mousse injectée 60 kg.
Seat and back are made up of 60 kg. injected foam.

Tejido necesario 1,20 m., piel 1,20 m. aprox.
Tissu nécessaire 1,20 m., cuir 1,20 m. aprox.
1,20 m needed fabric, 1,20 m leather approx.

1 Bultos | 1 Colis | 1 Pack

22	Vol. 0,14 m³	ALHENA GTA / ALHENA GTM
23	Vol. 0,21 m³	ALHENA GTA + REPOSACABEZAS ALHENA GTA + REPOSE TÊTE ALHENA GTA + HEAD REST

25

MECANISMOS DE REGULACIÓN | MECANISMES DE REGLAGE | ADJUSTMENT MECHANISMS



- Regulación en altura asiento, mediante elevador a gas (46 - 54 cm.).
Reglage en hauteur assise moyennant vérin pneumatique (46-54 cm.).
Seat adjustable in height through safety gas lift (46-54 cm.).
- Basculación respaldo asiento (Syncro), 4 posiciones de bloqueo con sistema antirretorno de seguridad.
Réglage du dossier 4 positions (Syncro), avec système anti-retour.
Inclination seat back (Syncro), 4 positions with load controlled brake with safety non return system.
- Regulación profundidad asiento (44-50 cm.).
Mecanismo opcional, incluido en los modelos Alhena 30 y 31.
Réglage translation d'assise (44-50 cm.).
Mécanisme optionnel, inclus sur les modèles Alhena 30 et 31.
Seat depth adjustment (44-50 cm).
Optional mechanism, included in Alhena models 30 and 31.
- Regulación de tensión respaldo de 40 a 110 kg.
Réglage de tension dossier de 40 à 110 kg.
Back tension regulator from 40 kg to 110 kg.

- Regulación altura respaldo mediante sistema mecánico de cremallera (63-69 cm.).
Réglage hauteur dossier moyennant système crémaillère (63-69 cm.).
Back adjustment in height through rack mechanic system (63-69 cm.).

ALHENA GTA

Respaldo Alto | Dossier Haut | High Backrest

G1

FIJI - 100% polyester
EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
50.000 Martindale.

G2

XTREME PLUS - 100% Xtreme FR.
M1, EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
100.000 Martindale.

G3

POLIPIEL
CUIR SYNTHÉTIQUE
SYNTHETIC LEATHER

Reposacabezas tapizado. (Solo disponible en Alhena GTA)
Repose tête en tissu. (Seulement disponible avec Alhena GTA)
Fabric head rest. (Only available in Alhena GTA)

G1 / G2 / G3

26

JG
GROUP



Ref. RAP
Brazo de polipropileno con regulación en altura.
Accoudoirs polypropylène réglables en hauteur.
Polypropylene arm rests with height adjuster.

Ref. 3DU
Brazo 3D de poliuretano.
Accoudoir 3D en polyurethane.
Polyurethane 3D arm.

Ref. BF
Brazo fijo de polipropileno.
Accoudoir fixe en polypropylène.
Polypropylene fixed arm.

Ref. BPN
Base giratoria de poliamida negra ø63 cm.
Tournant giratoire en polyamide noir ø63 cm.
ø63 cm black polyamide rotating base.

Ref. BAP
Base giratoria de aluminio pulido ø63 cm.
Tournant giratoire en aluminium poli ø63 cm.
ø63 cm aluminium polished rotating base.

Ref. R5B

Rueda polipropileno con rodadura blanda ø50 mm. para suelos duros.
Roulette en polypropylène pour sol dur ø50 mm.

Castors with soft covering for hard floors ø50 mm.

Ref. R5D

Rueda polipropileno de rodadura dura ø50 mm. para suelos blandos.
Roulette en polypropylène pour sol souple ø50 mm.

Castors with hard covering for soft floors ø50 mm.

Ref. R6B

Rueda polipropileno de rodadura blanda ø65 mm. para suelos duros.
Roulette en polypropylène pour sol dur ø 65 mm.
Castors with soft covering for hard floors ø65 mm.

Ref. TP

Tope negro.
Vérin noir.
Black levellers.

Ref. J4-GTA30R, G1/YA310/R6B/BAP/3DU

CARACTERISTICAS GENERALES | CARACTERISTIQUES GENERALES | GENERAL SPECIFICATIONS

Ruedas: de polipropileno con una banda de rodadura blanda de diametro 50 mm. (Ref.R5B). **Base:** De poliamida de color negro (Ref. BPN).
Mecanismos: Mecanismo Syncro basculación asiento respaldo con 4 posiciones antiretorno de seguridad. Regulación de tensión usuario 40 - 110 kg. Mecanismo de regulación en altura respaldo.
Roulettes: Polypropylène pour sols dur diamètre 50 mm (Ref. R5B). **Base:** Polyamide en fibre de verre noire (Ref. BPN).
Mécanismes: Mécanisme de synchronisation du dossier et de l'assise ergonomique, 4 positions, système anti-retour. Réglage de tension dossier de 40 à 110 kg. Réglage hauteur dossier.
Castors: with soft covering for hard floors ø50 mm (Ref.R5B). **Base:** Black polyamide (Ref. BPN).
Mechanisms: Inclination seat back (Syncro) with 4 positions with safety non return system. Back tension regulator from 40 kg to 110 kg. Back adjustable in height.

MODELOS DISPONIBLES | MODÈLES DISPONIBLES | AVAILABLE PRODUCTS

- 20 STD. 30 STD. + Regulación profundidad asiento | STD. + Translation d'assise | STD. + Depth seat adjustment
21 STD. + Brazos regulación altura (Ref. RAP) | STD. + Accoudoirs réglables hauteur (Ref. RAP) | STD. + Arm rests adjustable in height (Ref. RAP)
31 STD. + Brazos regulación altura (Ref. RAP) - Regulación profundidad asiento | STD. + Accoudoirs réglables hauteur (Ref. RAP) - Translation d'assise
STD. + Arm rests adjustable in height (Ref. RAP) - Depth seat adjustment.

ALHENA GTA



20
STD.



30



21



31

ACCESORIOS

ACCESSOIRES

ACCESSORIES

J4-GTA20.G1	268,4€	J4-GTA30.G1	282,2€	J4-GTA21.G1	319,3€	J4-GTA31.G1	333,1€
J4-GTA20.G2	287,5€	J4-GTA30.G2	302,4€	J4-GTA21.G2	338,4€	J4-GTA31.G2	352,2€
J4-GTA20.G3	311,9€	J4-GTA30.G3	325,7€	J4-GTA21.G3	362,8€	J4-GTA31.G3	376,6€

Ruedas y topes | Roulettes et vérins | Castors and levers

ø50	Dura Dur Hard Ref. R5D + 0€				
ø65	Blanda Souple Soft Ref. R6B + 8,5€				
	Ref. TP + 0€				

Bases aluminio pulido | Bases aluminium poli | Aluminium polished bases

	Ref. BAP + 31,8€				
--	---------------------	--	--	--	--

Brazos | Accoudoirs | Arms

Softouch	3D Ref. 3DU + 72,1€				
Fijo Fixe Fixed Ref. BF + 40,3€					

Reposacabezas | Repose tête | Head rest

	G1 + 79,6€ G2 + 85,9€ G3 + 92,3€	Para solicitar sillas con reposacabezas añadir la letra "R" al final de la referencia (Ejemplo: J4-GTA20R.G1) Pour commander des sièges avec des appuie-têtes, ajouter la lettre "R" en fin de référence (Exemple: J4-GTA20R.G1) To request chairs with head rest, please add letter "R" at the end of the reference (Example: J4-GTA20R.G1)
--	--	--

TEJIDOS Y COLORES | TISSUS ET FINITIONS | FABRICS AND COLOURS

Servicio estandar, resto a consutar* | Délai standard, reste consulter* | Standard delivery for fabrics, for special enquiries please contact us*

* Para más opciones de colores consultar muestrarios Xtreme y Fiji
* Pour un choix plus large de finitions, consulter échantillons Xtreme et Fiji.
* For more choices of colour, please consult Xtreme and Fiji samples.

G1										
Fiji	YA301	YA304	YA308	YA310	YA309	YA307	YA315	YA319		
G2										
Xtreme Plus	YS077	YS072	YS076	YS106	YS021	YS082	YS094	YS145	YS009	
										G3 Polipiel Cuir synthétique Synthetic leather NE

Disponible opción de solicitar revestimiento del asiento y respaldo en telas de distintos colores del mismo tejido (Sobrecoste de + 19,1€).
Ejemplo solicitud de silla: J4-GTA20.G2 / YS106 (silla con asiento y respaldo de color rojo) - J4-GTA20.G2 / YS106 - YS009 (silla con asiento rojo y respaldo negro)
Disponible en option finition tissu dossier et assise en coloris différents du même tissu (+19,1€).
Exemple demande de siège : J4-GTA20.G2 / YS106 (siège avec assise et dossier rouges) - J4-GTA20.G2 / YS106-YS009 (siège avec assise rouge et dossier noir).
Cover available for seat and back in different colours with the same fabrics (19,1€ over cost).
Example for seat inquiry: J4-GTA20.G2 / YS106 (chair with seat and red back) - J4-GTA20.G2 / YS106 - YS009 (red seat and black back).

ALHENA GTM

Respaldo Medio | Dossier Moyen | Medium Backrest

G1

FIJI - 100% polyester
EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
50.000 Martindale.

G2

XTREME PLUS - 100% Xtreme FR.
M1, EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
100.000 Martindale.

G3

POLIEPIEL
CUIR SYNTHÉTIQUE
SYNTHETIC LEATHER

28

JG
GROUP



Ref. RAP
Brazo de polipropileno con regulación en altura.
Accoudoirs polypropylène réglables en hauteur.
Polypropylene arm rests with height adjuster.

Ref. 3DU
Brazo 3D de poliuretano.
Accoudoir 3D en polyuréthane.
Polyurethane 3D arm.

Ref. BF
Brazo fijo de polipropileno.
Accoudoir fixe en polypropylène.
Polypropylene fixed arm.



Ref. BPN
Base giratoria de poliamida negra ø63 cm.
Tournant giratoire en polyamide noir ø63 cm.
ø63 cm black polyamide rotating base.

Ref. BAP
Base giratoria de aluminio pulido ø63 cm.
Tournant giratoire en aluminium poli ø63 cm.
ø63 cm aluminium polished rotating base.



Ref. J4-GTM80.G1/YA310/R6B/BAP/3DU



Ref. R5B
Rueda polipropileno con rodadura blanda ø50 mm. para suelos duros.
Roulette en polypropylène pour sol dur ø50 mm.
Castors with soft covering for hard floors ø50 mm.



Ref. R5D
Rueda polipropileno de rodadura dura ø50 mm. para suelos blandos.
Roulette en polypropylène pour sol souple ø50 mm.
Castors with hard covering for soft floors ø50 mm.



Ref. R6B
Rueda polipropileno de rodadura blanda ø65 mm. para suelos duros.
Roulette en polypropylène pour sol dur ø 65 mm.
Castors with soft covering for hard floors ø65 mm.



Ref. TP
Tope negro.
Vérin noir.
Black levellers.

CARACTERISTICAS GENERALES | CARACTERISTIQUES GENERALES | GENERAL SPECIFICATIONS

Ruedas: de polipropileno con una banda de rodadura blanda de diametro 50 mm. (Ref.R5B). **Base:** De poliamida de color negro (Ref. BPN).
Mecanismos: Mecanismo Syncro basculación asiento respaldo con 4 posiciones antiretorno de seguridad. Regulación de tensión usuario 40 - 110 kg. Mecanismo de regulación en altura respaldo.
Roulettes: Polypropylène pour sols dur diamètre 50 mm. (Ref. R5B). **Base:** Polyamide en fibre de verre noire (Ref. BPN).
Mécanismes: Mécanisme de synchronisation du dossier et de l'assise ergonomique, 4 positions, système anti-retour. Réglage de tension dossier de 40 à 110 kg. Réglage hauteur dossier.
Castors: with soft covering for hard floors ø50 mm. (Ref.R5B). **Base:** Black polyamide (Ref. BPN).
Mechanisms: Inclination seat back (Syncro) with 4 positions with safety non return system. Back tension regulator from 40 kg to 110 kg. Back adjustable in height.

MODELOS DISPONIBLES | MODÈLES DISPONIBLES | AVAILABLES PRODUCTS

- 20 STD. 30 STD. + Regulación profundidad asiento | STD. + Translation d'assise | STD. + Depth seat adjustment
21 STD. + Brazos regulación altura (Ref. RAP) | STD. + Accoudoirs réglables hauteur (Ref. RAP) | STD. + Arm rests adjustable in height (Ref. RAP)
31 STD. + Brazos regulación altura (Ref. RAP) - Regulación profundidad asiento | STD. + Accoudoirs réglables hauteur (Ref. RAP) - Translation d'assise
STD. + Arm rests adjustable in height (Ref. RAP)- Depth seat adjustment.

ALHENA GTM



ACCESORIOS
ACCESSOIRES
ACCESSORIES

J4-GTM20.G1	253,4€	J4-GTM30.G1	267,4€	J4-GTM21.G1	304,3€	J4-GTM31.G1	318,3€
J4-GTM20.G2	273,2€	J4-GTM30.G2	287,2€	J4-GTM21.G2	324,1€	J4-GTM31.G2	338,1€
J4-GTM20.G3	296,9€	J4-GTM30.G3	311,0€	J4-GTM21.G3	347,8€	J4-GTM31.G3	361,9€

Ruedas y topes | Roulettes et vérins | Castors and levers

ø50 Dura Dur Hard Ref. R5D + 0€				
ø65 Blanda Souple Soft Ref. R6B + 8,5€				
Ref. TP + 0€				

Bases aluminio pulido | Bases aluminium poli | Aluminium polished bases

Ref. BAP + 31,8€				
---------------------	--	--	--	--

Brazos | Accoudoirs | Arms

Ref. 3DU + 72,1€				
Fijo Fixe Fixed Ref. BF + 40,3€				

TEJIDOS Y COLORES | TISSUS ET FINITIONS | FABRICS AND COLOURS

Servicio estandar, resto a consutar* | Délai standard, reste consulter* | Standard delivery for fabrics, for special enquiries please contact us*

* Para más opciones de colores consultar muestrarios Xtreme y Fiji
* Pour un choix plus large de finitions, consulter échantillons Xtreme et Fiji.
* For more choices of colour, please consult Xtreme and Fiji samples.

G1									
Fiji	YA301	YA304	YA308	YA310	YA309	YA307	YA315	YA319	
G2									
Xtreme Plus	YS077	YS072	YS076	YS106	YS021	YS082	YS094	YS145	YS009
									G3 Polipiel Cuir synthétique Synthetic leather NE

Disponible opción de solicitar revestimiento del asiento y respaldo en telas de distintos colores del mismo tejido (Sobrecoste de + 19,1€).
Ejemplo solicitud de silla: J4-GTM20.G2 / YS106 (silla con asiento y respaldo de color rojo) - J4-GTM20.G2 / YS106 – YS009 (silla con asiento rojo y respaldo negro)
Disponible en option finition tissu dossier et assise en coloris différents du même tissu (+19,1€).
Exemple demande de siège : J4-GTM20.G2 / YS106 (siège avec assise et dossier rouges) - J4-GTM20.G2 / YS106-YS009 (siège avec assise rouge et dossier noir).
Cover available for seat and back in different colours with the same fabrics (19,1€ over cost).
Example for seat inquiry: J4-GTM20.G2 / YS106 (chair with seat and red back) - J4-GTM20.G2 / YS106 – YS009 (red seat and black back).



DENE
B
REF
ER



DENEB

El confidente DENEb aporta la comodidad e imagen exigida para espacios donde se requiera una silla de visita, espera o reuniones. Se presenta en dos versiones: patín y cuatro apoyos.

Le siège visiteur DENEb amène le confort et l'image nécessaires pour vos visites, salles d'attente ou salles de réunion. Il est présenté en deux versions: patin, ou quatre pieds.

Deneb offers comfort to visitors and waiting rooms as well as meeting offices. There are two choices: four legs or glides.

32

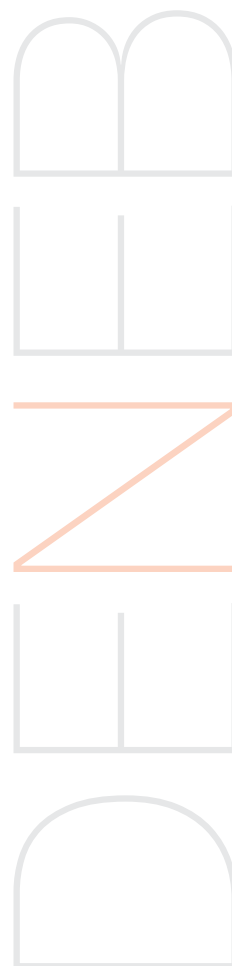
Ref. N8-PCF.2.G1/YA319/CRM

Carcasa respaldo polipropileno negro.
Coque dossier polypropylène noir.
Back structure made of black polypropylene

Apoyabrazos.
Accoudoir.
Arm rest.

Topes antideslizantes
Vérins non glissants.
Non sliding leveller.

JG
GROUP





Tejido necesario 0,70 m., piel 0,70 m. aprox.
Tissu necessaire 0,70 m., cuir 0,70 m. aprox.
0,70 m. needed fabric, 0,70 m. leather approx.

Unidades | Unites | Units (cm.)

1 Bultos | 1 Colis | 1 Pack

18 Vol. 0,43 m³

33

CARACTERISTICAS GENERALES | CARACTERISTIQUES GENERALES | GENERAL SPECIFICATIONS

Estructura Metálica: Tubo de acero ø25 mm. **Embalaje Estandar:** 2 sillas por bulto (excepción N8-CCF.1.G3 1 silla por bulto).

Structure Metallique: Tube en acier ø25 mm. **Emballage Standard:** 2 sièges par colis (exception N8-CCF.1.G3 1 siège par colis).

Metalic structure: ø20 mm steel tube. **Standard packing:** Two chairs by pack (exception N8-CCF.1.G3 1 chairs by pack).

DENEB
DELIVER

Precio unitario por silla.
Prix unitaire siège
Chair unit price

N8-PCF.2.G1	229,2€	N8-CCF.2.G1	229,2€
N8-PCF.2.G2	245,1€	N8-CCF.2.G2	245,1€
N8-PCF.2.G3	262,0€	N8-CCF.1.G3	290,6€

Acabados estructura metálica | Finitions struture metallique | Body metallic finishes

Ref. AL (Aluminio | Aluminium | Aluminium) +0€
Ref. NE (Negro | Noir | Black) +0€
Ref. CRM (Cromo | Chrome | Chromium) +6,4€



AL



NE



CRM

Para solicitar sillas en embalajes unitarios substituir en referencia (ej. N8-PCF.2.G1 por N8-PCF.1.G1 - Sobrecoste de +28,6€).

Pour demander des sièges en emballages individuels, substituer sur la référence (ex. N8-PCF.2.G1 par N8-PCF.1.G1 - Surcoût 28,6€).

To require chairs as unitary packings substitutes as follows (example: N8-PCF.2.G1 por N8-PCF.1.G1 - 28,6€ overcost).

G1

FIJI - 100% polyester
EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
50.000 Martindale.

G2

XTREME PLUS - 100% Xtreme FR.
M1, EN 1021 - 1:2006, EN 1021 - 2:2006.
100.000 Martindale.

G3

POLAPIEL
CUIR SYNTHÉTIQUE
SYNTHETIC LEATHER

TEJIDOS Y COLORES | TISSUS ET FINITIONS | FABRICS AND COLOURS

Servicio estandar, resto a consutar* | Délai standard, reste consulter* | Standard delivery for fabrics, for special enquiries please contact us*

* Para más opciones de colores consultar muestrarios Xtreme y Fiji

* Pour un choix plus large de finitions, consulter échantillons Xtreme et Fiji.

* For more choices of colour, please consult Xtreme and Fiji samples.

G1									
Fiji	YA301	YA304	YA308	YA310	YA309	YA307	YA315	YA319	
G2									
Xtreme Plus	YS077	YS072	YS076	YS106	YS021	YS082	YS094	YS145	YS009

G3

Polapiel
Cuir synthétique
Synthetic leather
NE

Disponible opción de solicitar revestimiento del asiento y respaldo en telas de distintos colores del mismo tejido (Sobrecoste de +19,1€).

Ejemplo solicitud de silla: N8-PCF.2.G2 / YS106 / AL (Silla con Asiento y Respaldo de Color Rojo + estructura alum.) N8-PCF.2.G2 / YS106 - YS009 / AL (Silla con Asiento Rojo y Respaldo Negro + estructura alum.)

Disponible en option finition tissu dossier et assise en coloris différents du même tissu (+19,1€).

Exemple demande de siège: N8-PCF.2.G2 / YS106 / AL (siège avec assise et dossier rouges + structure alum.) N8-PCF.2.G2 / YS106 - YS009 / AL (siège avec assise rouge et dossier noir + structure alum.)

Cover available for seat and back in different colours with the same fabrics (19,1€ over cost).

Example for seat inquiry: N8-PCF.2.G2 / YS106 / AL (chair with seat and red back+ aluminium body) N8-PCF.2.G2 / YS106 - YS009 / AL (red seat and black back+ Aluminium body).



TADA

by Pascual Salvador

Pascual Salvador ha diseñado para nuestra firma un nuevo programa de sofás y butacas para la oficina y colectividades, orientado al mercado de la prescripción "Contract".

Pascual Salvador a dessiné pour notre entreprise une nouvelle série de canapés et fauteuils pour bureau et collectivités, destinée au marché de la prescription "Contract".

Pascual Salvador has designed for our company a new program of soft seating focused to the "Contract" specifiers market.



TADA

TADA, un único sofá con un sinfín de configuraciones y accesorios. 1, 2 o 3 plazas, acabados en textil, madera o madera tapizada, pata metálica o madera... son algunas de las posibilidades que nos permite, así como una amplia gama de mesas auxiliares en diversos acabados.

TADA, un seul canapé avec un infinité de configurations et accessoires. 1, 2 ou 3 places, finitions en tissu, en bois ou en bois tapisée, piètement métallique ou en bois... sont quelques des possibilités qu'il nous permet ainsi comme une complète gamme de tables auxiliaires.

36

JG
GROUP

Ref. Q1-S1MTFC2/SU01/CRM/MW6



Vease accesorios Tada
Voir accesoires Tada
Seeing Tada accesories

Bancada
Fauteuils
Bench

TADA, an only sofa with an endless number of configurations and accessories. 1, 2 or 3 seats, fabric finishes, wood-veneer finishes or upholstery wood-veneer ones, metal or wood-veneer legs... are some of the possibilities it allows, jointly to a completely auxiliar tables série.



37



Ref. Q1-B1D.C2/SU01/MW6



Una Plaza
Une Place
One Seat



Dos Plazas
Deux Places
Two Seats



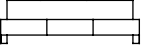


Tres Plazas
Trois Places
Three Seats



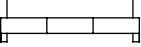
SOFÁ CON RESPALDO TAPIZADO / PIE MADERA
CANAPÉ AVEC DOSSIER TAPISSÉ / PIÈTEMENT EN BOIS
SOFA WITH UPHOLSTERY BACKREST / WOOD-VENEER LEG



		
Q1-S1ZD0. C1 /*1A/*1B/*6 697,7€	Q1-S2ZD0. C1 /*1A/*1B/*6 992,7€	Q1-S3ZD0. C1 /*1A/*1B/*6 1.382,4€
Q1-S1ZD0. C2 /*2A/*2B/*6 706,9€	Q1-S2ZD0. C2 /*2A/*2B/*6 1.011,6€	Q1-S3ZD0. C2 /*2A/*2B/*6 1.405,9€
Q1-S1ZD0. C3 /*3A/*3B/*6 725,2€	Q1-S2ZD0. C3 /*3A/*3B/*6 1.039,8€	Q1-S3ZD0. C3 /*3A/*3B/*6 1.443,7€
Q1-S1ZD0. S1 /*4A/*4B/*6 683,9€	Q1-S2ZD0. S1 /*4A/*4B/*6 969,2€	Q1-S3ZD0. S1 /*4A/*4B/*6 1.354,0€

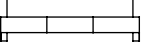
SOFÁ CON RESPALDO TAPIZADO / PIE METÁLICO
CANAPÉ AVEC DOSSIER TAPISSÉ / PIÈTEMENT MÉTALLIQUE
SOFA WITH UPHOLSTERY BACKREST / METAL LEG



		
Q1-S1ZT0. C1 /*1A/*1B/*5 820,1€	Q1-S2ZT0. C1 /*1A/*1B/*5 1.127,8€	Q1-S3ZT0. C1 /*1A/*1B/*5 1.530,1€
Q1-S1ZT0. C2 /*2A/*2B/*5 829,3€	Q1-S2ZT0. C2 /*2A/*2B/*5 1.146,9€	Q1-S3ZT0. C2 /*2A/*2B/*5 1.554,2€
Q1-S1ZT0. C3 /*3A/*3B/*5 847,8€	Q1-S2ZT0. C3 /*3A/*3B/*5 1.175,5€	Q1-S3ZT0. C3 /*3A/*3B/*5 1.592,6€
Q1-S1ZT0. S1 /*4A/*4B/*5 806,2€	Q1-S2ZT0. S1 /*4A/*4B/*5 1.104,0€	Q1-S3ZT0. S1 /*4A/*4B/*5 1.501,3€

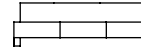
SOFÁ CON RESPALDO TAPIZADO Y BRAZOS / PIE METÁLICO
CANAPÉ AVEC DOSSIER TAPISSÉ ET ACCOUDOIR / PIÈTEMENT MÉTALLIQUE
SOFA WITH UPHOLSTERY BACKREST AND ARMS / METAL LEG



		
Q1-S1ZTF. C1 /*1A/*1B/*5/*6 1.047,3€	Q1-S2ZTF. C1 /*1A/*1B/*5/*6 1.356,2€	Q1-S3ZTF. C1 /*1A/*1B/*5/*6 1.759,5€
Q1-S1ZTF. C2 /*2A/*2B/*5/*6 1056,3€	Q1-S2ZTF. C2 /*2A/*2B/*5/*6 1.374,8€	Q1-S3ZTF. C2 /*2A/*2B/*5/*6 1.783,1€
Q1-S1ZTF. C3 /*3A/*3B/*5/*6 1.074,4€	Q1-S2ZTF. C3 /*3A/*3B/*5/*6 1.402,7€	Q1-S3ZTF. C3 /*3A/*3B/*5/*6 1.820,8€
Q1-S1ZTF. S1 /*4A/*4B/*5/*6 1.033,8€	Q1-S2ZTF. S1 /*4A/*4B/*5/*6 1.332,9€	Q1-S3ZTF. S1 /*4A/*4B/*5/*6 1.731,3€

SOFÁ CON RESPALDO MADERA / PIE MADERA
CANAPÉ AVEC DOSSIER EN BOIS / PIÈTEMENT EN BOIS
SOFA WITH WOOD-VENEER BACKREST / WOOD-VENEER LEG



		
Q1-S1MD0. C1 /*1A/*6 747,9€	Q1-S2MD0. C1 /*1A/*6 1.150,9€	Q1-S3MD0. C1 /*1A/*6 1.713,7€
Q1-S1MD0. C2 /*2A/*6 752,6€	Q1-S2MD0. C2 /*2A/*6 1.165,1€	Q1-S3MD0. C2 /*2A/*6 1.727,9€
Q1-S1MD0. C3 /*3A/*6 766,6€	Q1-S2MD0. C3 /*3A/*6 1.184,1€	Q1-S3MD0. C3 /*3A/*6 1.756,2€
Q1-S1MD0. S1 /*4A/*6 738,6€	Q1-S2MD0. S1 /*4A/*6 1.136,6€	Q1-S3MD0. S1 /*4A/*6 1.694,8€

Los sofás de esta serie se sirven ensamblados a excepción de las patas de madera.
Les canapés de cette série seront livrés montés à exception des piétements en bois.
The sofas of this range will be delivered assembled, except wood-veneer legs.

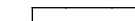
SOFÁ CON RESPALDO MADERA / PIE METÁLICO
CANAPÉ AVEC DOSSIER EN BOIS / PIÈTEMENT MÉTALLIQUE
SOFA WITH WOOD-VENEER BACKREST / METAL LEG



								
Q1-S1MT0. C1	/ *1A / *5 / *6	852,8€	Q1-S2MT0. C1	/ *1A / *5 / *6	1.255,7€	Q1-S3MT0. C1	/ *1A / *5 / *6	1.818,6€
Q1-S1MT0. C2	/ *2A / *5 / *6	857,4€	Q1-S2MT0. C2	/ *2A / *5 / *6	1.269,8€	Q1-S3MT0. C2	/ *2A / *5 / *6	1.832,6€
Q1-S1MT0. C3	/ *3A / *5 / *6	871,2€	Q1-S2MT0. C3	/ *3A / *5 / *6	1.288,5€	Q1-S3MT0. C3	/ *3A / *5 / *6	1.860,7€
Q1-S1MT0. S1	/ *4A / *5 / *6	843,6€	Q1-S2MT0. S1	/ *4A / *5 / *6	1.241,6€	Q1-S3MT0. S1	/ *4A / *5 / *6	1.799,8€

SOFÁ CON RESPALDO MADERA Y BRAZOS / PIE METÁLICO
CANAPÉ AVEC DOSSIER EN BOIS ET ACCOUDOIR / PIÈTEMENT MÉTALLIQUE
SOFA WITH WOOD-VENEER BACKREST AND ARMS / METAL LEG



								
Q1-S1MTF. C1	/ *1A / *5 / *6	1.104,0€	Q1-S2MTF. C1	/ *1A / *5 / *6	1.518,2€	Q1-S3MTF. C1	/ *1A / *5 / *6	2.099,8€
Q1-S1MTF. C2	/ *2A / *5 / *6	1.108,5€	Q1-S2MTF. C2	/ *2A / *5 / *6	1.531,9€	Q1-S3MTF. C2	/ *2A / *5 / *6	2.113,6€
Q1-S1MTF. C3	/ *3A / *5 / *6	1.121,9€	Q1-S2MTF. C3	/ *3A / *5 / *6	1.550,3€	Q1-S3MTF. C3	/ *3A / *5 / *6	2.141,3€
Q1-S1MTF. S1	/ *4A / *5 / *6	1.095,0€	Q1-S2MTF. S1	/ *4A / *5 / *6	1.504,4€	Q1-S3MTF. S1	/ *4A / *5 / *6	2.081,3€

SOFÁ CON RESPALDO DE MADERA TAPIZADO / PIE MADERA
CANAPÉ AVEC DOSSIER EN BOIS TAPISSÉ / PIÈTEMENT EN BOIS
SOFA WITH UPHOLSTERY WOOD-VENEER BACKREST / WOOD-VENEER LEG



								
Q1-S1XD0. C1	/ *1A / *1C / *6	747,1€	Q1-S2XD0. C1	/ *1A / *1C / *6	1.123,7€	Q1-S3XD0. C1	/ *1A / *1C / *6	1.538,0€
Q1-S1XD0. C2	/ *2A / *2C / *6	756,5€	Q1-S2XD0. C2	/ *2A / *2C / *6	1.138,0€	Q1-S3XD0. C2	/ *2A / *2C / *6	1.562,0€
Q1-S1XD0. C3	/ *3A / *3C / *6	775,2€	Q1-S2XD0. C3	/ *3A / *3C / *6	1.171,4€	Q1-S3XD0. C3	/ *3A / *3C / *6	1.600,4€
Q1-S1XD0. S1	/ *4A / *4C / *6	733,1€	Q1-S2XD0. S1	/ *4A / *4C / *6	1.099,9€	Q1-S3XD0. S1	/ *4A / *4C / *6	1.504,4€

SOFÁ CON RESPALDO DE MADERA TAPIZADO / PIE METÁLICO
CANAPÉ AVEC DOSSIER EN BOIS TAPISSÉ / PIÈTEMENT MÉTALLIQUE
SOFA WITH UPHOLSTERY WOOD-VENEER BACKREST / METAL LEG



								
Q1-S1XT0. C1	/ *1A / *1C / *5	851,9€	Q1-S2XT0. C1	/ *1A / *1C / *5	1.228,6€	Q1-S3XT0. C1	/ *1A / *1C / *5	1.642,8€
Q1-S1XT0. C2	/ *2A / *2C / *5	861,1€	Q1-S2XT0. C2	/ *2A / *2C / *5	1.242,7€	Q1-S3XT. C2	/ *2A / *2C / *5	1.666,5€
Q1-S1XT0. C3	/ *3A / *3C / *5	879,5€	Q1-S2XT0. C3	/ *3A / *3C / *5	1.275,6€	Q1-S3ZXT. C3	/ *3A / *3C / *5	1.704,5€
Q1-S1XT0. S1	/ *4A / *4C / *5	838,2€	Q1-S2XT0. S1	/ *4A / *4C / *5	1.205,0€	Q1-S3ZXT. S1	/ *4A / *4C / *5	1.609,5€

C1 / C2 / C3 / S1 - Corresponden a acabados de telas, ver en páginas finales.

C1 / C2 / C3 / S1 - Correspondent à finitions en tissu, voir pages finales.

C1 / C2 / C3 / S1 - Correspond upholstery finishes, see final pages.

SOFÁ CON RESPALDO DE MADERA TAPIZADO Y BRAZOS /PIE METÁLICO CANAPÉ AVEC DOSSIER EN BOIS TAPISSÉ ET ACCOUDOIR / PIÈTEMENT MÉTALLIQUE SOFA WITH UPHOLSTERY WOOD-VENEER BACKREST AND ARMS / METAL LEG									
									
	Q1-S1XTF.C1	/ *1A / *1C / *5 / *6	1.103,1€	Q1-S2XTF.C1	/ *1A / *1C / *5 / *6	1.491,8€	Q1-S3XTF.C1	/ *1A / *1C / *5 / *6	1.924,0€
	Q1-S1XTF.C2	/ *2A / *2C / *5 / *6	1.112,1€	Q1-S2XTF.C2	/ *2A / *2C / *5 / *6	1.505,7€	Q1-S3XTF.C2	/ *2A / *2C / *5 / *6	1.947,3€
	Q1-S1XTF.C3	/ *3A / *3C / *5 / *6	1.130,1€	Q1-S2XTF.C3	/ *3A / *3C / *5 / *6	1.537,9€	Q1-S3XTF.C3	/ *3A / *3C / *5 / *6	1.984,6€
	Q1-S1XTF.S1	/ *4A / *4C / *5 / *6	1.089,7€	Q1-S2XTF.S1	/ *4A / *4C / *5 / *6	1.468,8€	Q1-S3XTF.S1	/ *4A / *4C / *5 / *6	1.891,4€

BANCADA / PIE MADERA FAUTEUILS / PIÈTEMENT EN BOIS BENCH / WOOD-VENEER LEG									
									
	Q1-B1D.C1	/ *1A / *6	431,8€	Q1-B2D.C1	/ *1A / *6	599,4€	Q1-B3D.C1	/ *1A / *6	664,2€
	Q1-B1D.C2	/ *2A / *6	502,9€	Q1-B2D.C2	/ *2A / *6	712,8€	Q1-B3D.C2	/ *2A / *6	823,1€
	Q1-B1D.C3	/ *3A / *6	511,8€	Q1-B2D.C3	/ *3A / *6	735,5€	Q1-B3D.C3	/ *3A / *6	851,2€
	Q1-B1D.S1	/ *4A / *6	494,0€	Q1-B2D.S1	/ *4A / *6	699,2€	Q1-B3D.S1	/ *4A / *6	804,4€

BANCADA / PIE METÁLICO FAUTEUILS / PIÈTEMENT MÉTALLIQUE BENCH / METAL LEG									
									
	Q1-B1T.C1	/ *1A / *5	554,2€	Q1-B2T.C1	/ *1A / *5	734,4€	Q1-B3T.C1	/ *1A / *5	815,0€
	Q1-B1T.C2	/ *2A / *5	626,5€	Q1-B2T.C2	/ *2A / *5	851,0€	Q1-B3T.C2	/ *2A / *5	979,7€
	Q1-B1T.C3	/ *3A / *5	635,6€	Q1-B2T.C3	/ *3A / *5	874,3€	Q1-B3T.C3	/ *3A / *5	1.008,8€
	Q1-B1T.S1	/ *4A / *5	617,5€	Q1-B2T.S1	/ *4A / *5	837,0€	Q1-B3T.S1	/ *4A / *5	960,3€

Tapizados con espuma de poliuretano flexible de alta resiliencia de 32kg en asiento y 20kg en respaldo. Sistema de suspensión por cinchas elásticas.

Tapissé avec mousse de polyuréthane flexible d'haute résilience de 32kg pour les sièges et de 20kg pour les dossiers. Système de suspension pour sangle élastique.

Upholstery with high resilience flexible polyurethane foam in 32kg for the seat and 20kg for the backrest. Suspension system with elastic trap.

OPCIONES DE CONFIGURACIÓN OPTIONS DE CONFIGURATION CONFIGURATION OPTIONS			
/ *1A Tapizado de asiento C1 / Tissu de l'assise C1 / Fabric seat C1 / *1B Tapizado de respaldo C1 / Tissu du dossier C1 / Fabric backrest C1 / *1C Respaldo madera tapizado C1 / Dossier en bois tapissé C1 Upholstery wood-veneer backrest C1	/ *4A Tapizado de asiento S1 (polipiel) Tissu de l'assise S1 (cuir synthétique) Fabric seat S1 (synthetic leather)		
	/ *4B Tapizado de respaldo S1 (polipiel) Tissu du dossier S1 (cuir synthétique) Fabric backrest S1 (synthetic leather)		
	/ *4C Respaldo madera tapizado S1 (polipiel) Dossier en bois tapissé S1 (cuir synthétique) Upholstery wood-veneer backrest S1 (synthetic leather)		
/ *2A Tapizado de asiento C2 / Tissu de l'assise C2 / Fabric seat C2 / *2B Tapizado de respaldo C2 / Tissu du dossier C2 / Fabric backrest C2 / *2C Respaldo madera tapizado C2 / Dossier en bois tapissé C2 Upholstery wood-veneer backrest C2	/ *5 Pié metálico / Piètement métallique / Metal leg		
	/ *6 Madera / Bois / Wood-veneer		
/ *3A Tapizado de asiento C3 / Tissu de l'assise C3 / Fabric seat C3 / *3B Tapizado de respaldo C3 / Tissu du dossier C3 / Fabric backrest C3 / *3C Respaldo madera tapizado C3 / Dossier en bois tapissé C3 Upholstery wood-veneer backrest C3			

Características técnicas
Caracteristiques techniques
Technical specifications

77 cm				
	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack
	18 Vol. 0,38 m³	33 Vol. 0,65 m³	48 Vol. 0,92 m³	
	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack
	25 Vol. 0,48 m³	40 Vol. 0,83 m³	55 Vol. 1,17 m³	
	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack
	28 Vol. 0,48 m³	43 Vol. 0,83 m³	58 Vol. 1,17 m³	
73 cm				
	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack
	15 Vol. 0,38 m³	26 Vol. 0,65 m³	37 Vol. 0,92 m³	
83 cm				
	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack
	21 Vol. 0,48 m³	32 Vol. 0,83 m³	43 Vol. 1,17 m³	
143 cm				
	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack
	26 Vol. 0,48 m³	38 Vol. 0,83 m³	50 Vol. 1,17 m³	
203 cm				
	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack
	21 Vol. 0,42 m³	27 Vol. 0,64 m³		
43 cm				
	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack
	9 Vol. 0,17 m³	15 Vol. 0,30 m³		
	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack	1 Bulto 1 Colis 1 Pack
	16 Vol. 0,26 m³	22 Vol. 0,45 m³		

Acabados Tada
Finitions Tada
Tada finishes

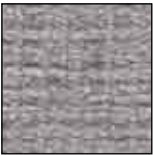
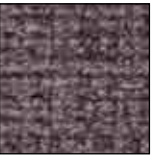
/*1A /*1B /*1C- TEJIDOS GRUPO C1 / TISSUS GROUP C1 / C1 GROUP FABRICS

DUO							
	DU03	DU14	DU40	DU52	DU54	DU55	DU67
							
	TE03	TE14	TE40	TE51	TE52	TE59	TE67

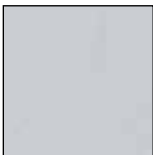
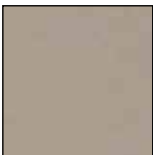
/*2A /*2B /*2C- TEJIDOS GRUPO C2 / TISSUS GROUP C2 / C2 GROUP FABRICS

SUBLIM							
	SU01	SU05	SU11	SU12	SU20	SU40	SU52
							
	SU55	SU61					

/*3A /*3B /*3C- TEJIDOS GRUPO C3 / TISSUS GROUP C3 / C3 GROUP FABRICS

ADN								
	AD30	AD31	AD34	AD51	AD52	AD63	AD67	AD95
PRISMA								
	PR11	PR12	PR33	PR52	PR53	PR69	PR91	PR95

/*4A /*4B /*4C- POLIPIEL S1 / CUIR SYNTHÉTIQUE S1 / SYNTHETIC LEATHER S1

GRAIN						
	GR01	GR07	GR15	GR18	GR20	GR90

10

ALUMINIO 9006
ALUMINIUM 9006
ALUMINIUM 9006



CROMADO
CHROME
CHROMIUM



MADERA ROBLE 06
BOIS CHÊNE 06
OAK 06 WOOD-VENFEEB



MADERA WENGUÉ 06
BOIS WENGUÉ 06
WENGUÉ 06 WOOD-VENEER



TADA accesorios
TADA accesorios

TADA accessoires
TADA accessoires

TADA accessories
TADA accessories

El programa se completa con una línea de mesas auxiliares en diferentes medidas y formas. Mesas con acabados en madera o melamina , también disponibles con patas metálicas.

La série se complète avec des tables auxiliaires de différents mesures et formes. Tables en finitions en bois ou en mélamine, aussi disponible avec des piètements métalliques.

Program is full with auxiliar tables in differents sizes and shapes. Tables available in wood-veneer and melamine finishes, and also with metal legs.



Mesa Auxiliar
Table Auxiliare
Side Table

La mesa auxiliar redonda fabricada en una altura mayor permite habilitar el sofá para otros usos, disponible en cromado o aluminio.

La table auxiliaire ronde fabriquée avec une hauteur supérieure, permet d'autres utilisations pour le canapé. Les finitions disponibles seront en chromé ou aluminium.

Circular high table allows the sofa for other use, available in chrome or aluminium.



Mesa de Centro
Tables Basses
Coffe tables

Tres soluciones para tres acabados diferentes.

Trois solutions pour trois finitions différentes.

Three solutions for three different finishes.



Ref. Q1-M3C65.65T.ML/B3/B3



Ref. Q1-M1C65.65D.MD/MW6



Ref. Q1-M2C85.65T.MD/CRM/MR6



MESA DE CENTRO DE MADERA
TABLES BASSES EN BOIS
WOOD-VENEER COFFE TABLE

65x65x36,5 cm			85x65x36,5 cm		
Q1-M1C65.65D.MD	/ *9	399,6€	Q1-M1C85.65D.MD	/ *9	469,4€
1 Bulto 1 Colis 1 Pack			1 Bulto 1 Colis 1 Pack		
14		Vol. 0,15 m³	16		Vol. 0,19 m³



MESA DE CENTRO DE MADERA / PATAS METÁLICAS
TABLES BASSES EN BOIS / PIÈTEMENT MÉTALLIQUE
WOOD-VENEER COFFE TABLE / METAL LEG

ESTRUCTURA CROMADA / STRUCTURE CHROMÉ / CHROMIUM STRUCTURE

65x65x36,5 cm			85x65x36,5 cm		
Q1-M2C65.65T.MD/CRM	/ *9	383,2€	Q1-M2C85.65T.MD/CRM	/ *9	505,7€



ESTRUCTURA ALUMINIO 9006 / STRUCTURE ALUMINIUM 9006 / ALUMINIUM STRUCTURE 9006

65x65x36,5 cm			85x65x36,5 cm		
Q1-M2C65.65T.MD/AL	/ *9	271,0€	Q1-M2C85.65T.MD/AL	/ *9	343,1€
2 Bulto 2 Colis 2 Pack			2 Bulto 2 Colis 2 Pack		
10		Vol. 0,03 m³	13		Vol. 0,04 m³



MESA DE CENTRO DE MELAMINA / PATAS METÁLICAS
TABLES BASSES MELAMINÉ / PIÈTEMENT MÉTALLIQUE
MELAMINE COFFE TABLE / METAL LEG

65x65x36,5 cm			85x65x36,5 cm		
Q1-M3C65.65T.ML	/ *8A / *10	184,0€	Q1-M3C85.65T.ML	/ *8A / *10	217,5€
2 Bulto 2 Colis 2 Pack			2 Bulto 2 Colis 2 Pack		
15		Vol. 0,03 m³	19		Vol. 0,04 m³



MESA AUXILIAR DE MADERA / PIE METÁLICO
TABLE AUXILIARE EN BOIS / PIÈTEMENT MÉTALLIQUE
WOOD-VENEER SIDE TABLE / METAL LEG

Ø 35x65 cm		
Q1-MA35.MD	/ *8B / *9	207,6€
3 Bulto 3 Colis 3 Pack		
6		Vol. 0,01 m³

Acabados accesorios Tada

Finitions accessoires Tada

Tada accessories finishes

/*8A - ACABADOS METÁLICOS / ESTRUCTURES MÉTALLIQUES / METALIC STRUCTURES

B3

BLANCO 9003
 BLANC 9003
 WHITE 9003

AL

ALUMINIO 9006
 ALUMINIUM 9006
 ALUMINIUM 9006

/*8B - ACABADOS METÁLICOS / ESTRUCTURES MÉTALLIQUES / METALIC STRUCTURE

AL

ALUMINIO 9006
 ALUMINIUM 9006
 ALUMINIUM 9006

CRM

CROMADO
 CHROME
 CHROMIUM

(+37,6€)

/*9 - ACABADOS MADERA / FINITIONS EN BOIS / WOOD-VENEER FINISHES

MR6

MADERA ROBLE 06
 BOIS CHÊNE 06
 OAK 06 WOOD-VENEER

MW6

MADERA WENGUÉ 06
 BOIS WENGUÉ 06
 WENGUÉ 06 WOOD-VENEER

/*10 - ACABADOS MELAMINA / FINITIONS MELAMINÉ / MELAMINE FINISHES

B3

BLANCO 9003
 BLANC 9003
 WHITE 9003

DP

DAUPHIN
 DAUPHIN
 DAUPHIN

AL

ALUMINIO
 ALUMINIUM
 ALUMINIUM

NE

NEGRO
 NOIR
 BLACK

VE

VERDE
 VERT
 GREEN

AZ

AZUL
 BLEU
 BLUE

NA

NARANJA
 ORANGE
 ORANGE

AR

ARENA
 SABLE
 SAND

P3

PERAL 2013
 POIRIER 2013
 PEAR 2013

H5

HAYA 05
 HÊTRE 05
 BEECH 05

A1

ARCE 2011
 ÉRABLE 2011
 MAPLE 2011

C3

CEREZO
 MERISIER
 CHERRY

R6

ROBLE 06
 CHÊNE 06
 OAK 06

P3

NOGAL
 NOYER
 WALNUT

W6

WENGUÉ 06
 WENGUÉ 06
 WENGUÉ 06

51

Las medidas especificadas en tarifa son orientativas.
Les dimensions indiquées sur le tarif sont approximatives.
Showned measures on price list are approx.

Dentro de nuestra política de mejora continua de los productos, queda reservado el derecho de hacer modificaciones técnicas y estéticas en la gama de productos presentados. Los colores y materiales representados en dicha publicación pueden diferir ligeramente de la realidad debido a los límites de impresión.

Dans le cadre d'amélioration continue de nos produits, on se réserve le droit de faire des modifications techniques et esthétiques sur la gamme de produits présentés. Les coloris et les matériaux peuvent différer légèrement de la réalité du aux limitations du système d'impression.

According to our continuous improvement policy, the company reserves the right to make any technical and aesthetic modifications on its products without notice. Colours and materials displayed in this brochure can differ slightly from reality due to the printing limitations.

ESPECIFICACIONES TEJIDOS SILLERIA / CARACTERISTIQUES TISSUS SIÈGES / CHAIRS SPECS FABRICS

FIJI	
Composición	100% Polyester. Tintes no metálicos.
Peso	260g/m2 ±5% (440g/lin.m. ±5%)
Ancho	170 cm ±2% utilizable
*Resistencia a la abrasión	50.000 Martindale ciclos con garantía de uso 5 años (más información disponible bajo consulta)
Inflamabilidad	EN 1021 –1:2006 (cigarrillo), EN 1021 – 2:2006 (cerilla), BS 7176:2007 Low Hazard, BS 476 Part 7 Class 1 Condiciones ignífugas dependientes del tipo de foam utilizado.
*Solidez a la luz	6 (ISO 105 – B02:1999)
*Solidez al rozamiento	Húmedo: 4 Seco: 4 (ISO 105 – X12:2002)
Mantenimiento	Limpiar con aspiradora frecuentemente. Lavar bien con un paño húmedo o con un champú apropiado para tapicería.
Constancia del color	Cada lote puede tener pequeñas variaciones en el tono dentro de las tolerancias comercialmente aceptadas.
<i>*Pruebas realizadas según la norma BS 2543:1995/2004. Más información disponible bajo consulta. El deslizamiento de costura depende de su construcción así como el tipo de aguja e hilo empleados. Se recomienda que pida consejos apropiados para la costura. Se reserva el derecho de modificar las especificaciones técnicas sin previo aviso.</i>	

Composition	100% Polyester. Teintures non métalliques
Poids	260g/m2 ±5% (440g/m.l. ±5%)
Largeur	170 cm ±2% utilisable
*Résistance à l'abrasion	50.000 Martindale tours avec une garantie de durabilité de 5 ans (renseignements complémentaires disponibles)
Flammabilité	BS EN 1021 –1:2006 (cigarette), BS EN 1021 – 2:2006 (allumette), BS 7176:2007 Low Hazard, BS 476 Part 7 Class 1 Notez: Réaction au feu dépend du composite utilisé.
*Solidité à la lumière	6 (ISO 105 – B0:1999)
*Solidité au Frottement	Mouillé: 4 Sec: 4 (ISO 105 – X12:2002)
Nettoyage	Aspirer régulièrement. Essuyer avec une étoffe humide ou nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour tissus d'ameublement.
Standardisation des coloris	Variations de coloris d'un bain à un autre peuvent se manifester.
<i>*Testé selon la norme BS 2543:1995/2004. De plus amples informations sont disponibles sur demande. Veuillez noter que le glissement de la couture sous tension dépend de la structure de la couture, de l'aiguille et du fil. Nous recommandons de prendre conseil au près d'un professionnel. Veuillez noter que nous réservons le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis.</i>	

Composition	100% Polyester. Non metallic dyestuffs
Weight	260g/m2 ±5% (440g/lin.m. ±5%)
Width	170 cm ±2% usable
*Abrasion Resistance	50.000 Martindale cycles with a 5 year guarantee of wearability (full details available)
Flammability	BS EN 1021 –1:2006 (cigarette), BS EN 1021 – 2:2006 (match), BS 7176 : 2007 Low Hazard, BS 476 Part 7 Class 1 Note: Flammability performance is dependent on components used.
*Light Fastness	6 (ISO 105 – B02:1999)
*Fastness to Rubbing	Wet: 4 Dry: 4 (ISO 105 – X12:2002)
Maintenance	Vacuum regularly. Wipe clean with a damp cloth or shampoo using proprierey upholstery shampoo.
Colour Matching	Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances.
<i>*Tested in accordance with BS 2543:1995/2004. Further information available on request. Please note that ultimate seam performance is dependent on sean construction, and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken. Note: We reserve the right to alter technical specifications without notice.</i>	

ESPECIFICACIONES TEJIDOS SILLERIA / CARACTERISTIQUES TISSUS SIÈGES / CHAIRS SPECS FABRICS

XTREME

Composición	100% Recycled Polyester FR. Tintes no metálicos.
Peso	310g/m2 ±5% (435g/lin.m. ±5%)
Ancho	140 cm ±2% utilizable
*Resistencia a la abrasión	100.000 Martindale ciclos con garantía de uso 10 años (más información disponible bajo consulta)
Pilling	5 (BS EN ISO 12945-2:2000) (Escala de 1 a 5, 5 es el mejor resultado)
Inflamabilidad	EN 1021 – 1 : 2006 (cigarrillo), EN 1021 – 2:2006 (cerilla), BS 7176:2007 Low Hazard, BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5, BS 7176:2007 Medium Hazard, UNI 8456 & UNI 9174 Class 1, NF – P- 92 – 507 M1, NF D 60-013:2006, DIN 4102 B1 <i>Condiciones ignífugas dependientes del tipo de foam utilizado.</i>
*Solidez a la luz	6 (ISO 105 – B02:1999)
*Solidez al rozamiento	Húmedo: 4 Seco: 4 (ISO 105 – X12:2002)
Mantenimiento	Lavable hasta 60°C. Limpiar con aspiradora frecuentemente. Lavar bien con un paño húmedo o con un champú apropiado para tapicería.
Constancia del color	Cada lote puede tener pequeñas variaciones en el tono dentro de las tolerancias comercialmente aceptadas.

**Pruebas realizadas según la norma BS 2543:1995/2004. Más información disponible bajo consulta. El deslizamiento de costura depende de su construcción así como el tipo de aguja e hilo empleados. Se recomienda que pida consejos apropiados para la costura. Se reserva el derecho de modificar las especificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre dibujos no registrados y los derechos de autor sobre todos los dibujos son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.*

Composition	100% Polyester Recyclé FR. Teintures non métalliques
Poids	310g/m2 ±5% (435g/m.l. ±5%)
Largeur	140 cm ±2% utilisable
*Résistance à l'abrasion	100.000 Martindale tours avec une garantie de durabilité de 10 ans (renseignements complémentaires disponibles)
Boulochage	5 (BS EN ISO 12945-2 : 2000) (Echelle de 1 à 5, 5 est le meilleur résultat)
Flammabilité	NF – P- 92 – 507 M1, NF D 60-013:2006, EN 1021 – 1:2006 (cigarette), EN 1021 – 2:2006 (allumette), BS 7176:2007 Low Hazard, BS 5852:006 Section 4 Ignition Source 5, BS 7176 : 2007 Medium Hazard, UNI 8456 & UNI 9174 Class 1, DIN 4102 B1 <i>Notez: Réaction au feu dépend de la mousse utilisée.</i>
*Solidité à la lumière	6 (ISO 105 – B02:1999)
*Solidité au Frottement	Mouillé: 4 Sec: 4 (ISO 105 – X12:2002)
Nettoyage	Lavable jusqu'à 60°C. Aspirer régulièrement. Essuyer avec une étoffe humide ou nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour tissus d'ameublement.
Standardisation des coloris	Variations de coloris d'un bain à un autre peuvent se manifester.

**Testé selon la norme BS 2543:1995/2004. De plus amples informations sont disponibles sur demande. Veuillez noter que le glissage de la couture sous tension dépend de la structure de la couture, de l'aiguille et du fil. Nous recommandons de prendre conseil au près d'un professionnel. Veuillez noter que nous réservons le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis. Les droits non-dépôtsés sur les designs ainsi que les droits de copie sont la propriété exclusive de Camira Fabrics Limited.*

Composition	100% Recycled Polyester FR. Non metallic dyestuffs
Weight	310g/m2 ±5% (435g/lin.m. ±5%)
Width	140 cm ±2% usable
*Abrasion Resistance	100.000 Martindale cycles with a 10 year guarantee of wearability (full details available)
Pilling	5 (BS EN ISO 12945-2:2000) (Scale 1-5, 5 is the best)
Flammability	BS EN 1021 – 1:2006 (cigarette), BS EN 1021 – 2:2006 (match), BS 7176:2007 Low Hazard, BS 5852 : 2006 Section 4 Ignition Source 5, BS 7176:2007 Medium Hazard, UNI 8456 & UNI 9174 Class 1, NF – P- 92 – 507 M1, NF D 60-013:2006, DIN 4102 B1 <i>Note: Flammability performance is dependent on foam used.</i>
*Light Fastness	6 (ISO 105 – B02:1999)
*Fastness to Rubbing	Wet: 4 Dry: 4 (ISO 105 – X12:2002)
Maintenance	Washable to 60°C. Vacuum regularly. Wipe clean with a damp cloth or shampoo using proprierey upholstery shampoo.
Colour Matching	Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances.

**Tested in accordance with BS 2543:1995/2004. Further information available on request. Please note that ultimate seam performance is dependent on sean construction, and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken. Note: We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.*

POLIPIEL / CUIR SYNTHÉTIQUE / SYNTHETIC LEATHER

Composición	77% PVC, 23% CO
Peso	780 +/- 60 g/m2
Ancho	150 cm
Grueso	1.70 +/- 0.20 mm (placa presión 30 mm, fuerza presión 4,5 kPa)
Resistencia rasgado	Longitudinal >= 20 N ; transversal >= 20 N DIN 53356
*Resistencia a la abrasión	seco = 51.200 Martindale ciclos; húmedo = 25.600 Martindale ciclos
Solidez a la luz	5 (ISO 105 – B02)
Mantenimiento	Debido a sus características, se recomienda limpiar el material regularmente con un paño – preferiblemente de microfibra – humedecido en agua templada, pudiéndose aplicar, ligeramente, jabón de Ph neutro y procediendo a su secado, recomendándose para ello el uso de un secador doméstico o, en su defecto, un paño seco. Se debe evitar dejar húmedas las zonas tratadas en su limpieza.

Composition	77% PVC, 23% CO
Poids	780 +/- 60 g/m2
Largeur	150 cm
Epaisseur	1.70 +/- 0.20 mm (Plaque pression 30 mm, force pression 4,5 kPa)
Résistance à l'usage	Longitudinal >= 20 N ; transversal >= 20 N DIN 53356
*Résistance au frottement	seche = 51.200 tours Martindale; mouille = 25.600 cycles Martindale
Résistance à la lumière	5 (ISO 105 – B02)
Entretien	Dû à ses caractéristiques, nous conseillons un entretien régulier avec un chiffon – microfibres de préférence – humidifié avec de l'eau tiède. Un savon PH neutre peut être utilisé. Il est conseillé un séchage au sèche cheveux classique ou avec un chiffon sec. Evitez de laisser humides les zones traitées.

Composition	77% PVC, 23% CO
Weight	780 +/- 60 g/m2
Width	150 cm
Thickness	1.70 +/- 0.20 mm (pressing plate 30 mm, pressing force 4,5 kPa)
Tear strength	Longitudinal >= 20 N ; transversal >= 20 N DIN 53356
Abrasion	dry= 51.200 Martindale cycles; wet = 25.600 Martindale cycles
Light fastness	5 (ISO 105 – B02)
Manitenance	Because of its characteristics, clean and care the material frequently, with lukewarm water and a damp cloth, preferably of micro fibre. Soiling may be treated with a mild soap and proceed next to its drying by using hairdryer or, failing that, a dry cloth. It should be avoided that areas that have been treated for cleaning remain wet.

C1 DUO / C1 TETRA

Composición	48% PP, 33% PES, 19% CO
Peso	625g/lin.m. ±5%
Ancho	140 cm
Resistencia al deslizamiento costuras	URD: 2 mm, TRM: 2 mm (ISO 13936/ 2:2004)
*Resistencia a la abrasión	DUO: 31.000 rotura hilo (A) / TETRA: 33.000 rotura hilo (A) (ISO 12947/ 2:1998) (más información disponible bajo consulta)
Pilling	5 (BS EN ISO 12945-2:2000) (Escala de 1 a 5, 5 es el mejor resultado)
Inflamabilidad	EN 1021 –1:2006 / BS –5852–0–2006 (cigarrillo), EN 1021 – 2:2006 / BS –5852–1–2006 (cerilla)
*Solidez a la luz	6 (ISO 105 – B02:1998 / ISO 105 – B02/A01:2002)
*Solidez al rozamiento	Húmedo: 4–5 Seco: – (ISO 105 – X12:2002)
Solidez al agua	4 (EN ISO 105 – E01:1996)
Mantenimiento	Lavable hasta 40°C. Limpiar con aspiradora frecuentemente. Lavar bien con un paño húmedo o con un champu apropiado para tapicería. No utilizar ceras, quitamanchas , ni disolventes.

*Pruebas realizadas según la norma BS 2543:1995/2004. Más información disponible bajo consulta. Se reserva el derecho de modificar las especificaciones técnicas sin previo aviso.

Composition	48% PP, 33% PES, 19% CO
Poids	625g/m.l. ±5%
Largeur	140 cm
Résistance au glissement coutures	URD: 2 mm, TRM: 2 mm (ISO 13936/ 2:2004)
*Résistance à l'abrasion	DUO: 31.000 fils de rupture (A) / TETRA: 33.000 fils de rupture (A) (ISO 12947/ 2:1998) (renseignements complémentaires disponibles)
Boulochage	5 (BS EN ISO 12945-2:2000) (Echelle de 1 à 5, 5 est le meilleur résultat)
Flammabilité	EN 1021 –1:2006 / BS –5852–0–2006 (cigarette), EN 1021 – 2:2006 / BS –5852–1–2006 (allumette)
*Solidité à la lumière	6 (ISO 105 – B02:1998 / ISO 105 – B02/A01:2002)
*Solidité au Frottement	Mouillé: 4–5 Sec: – (ISO 105 – X12:2002)
Solidité face à l'eau	4 (EN ISO 105 – E01:1996)
Nettoyage	Lavable jusqu'à 40°C. Aspirer régulièrement. Essuyer avec une étoffe humide ou nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour tissus d'ameublement. Ne pas utiliser de cires, détachants ou solvants.

*Testé selon la norme BS 2543:1995/2004. De plus amples informations sont disponibles sur demande. Veuillez noter que nous réservons le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis.

Composition	48% PP, 33% PES, 19% CO
Weight	625g/m.l. ±5%
Width	140 cm
Seam slippage resistance	URD: 2 mm, TRM: 2 mm (ISO 13936/ 2:2004)
*Abrasion Resistance	DUO: 31.000 end point (A) / TETRA: 33.000 end point (A) (ISO 12947/ 2:1998) (full details available)
Pilling resistance	5 (BS EN ISO 12945-2:2000) (Scale 1 to 5, 5 is the best)
Flammability	EN 1021 –1:2006 / BS –5852–0–2006 (cigarette), EN 1021 – 2:2006 / BS –5852–1–2006 (match).
*Light Fastness	6 (ISO 105 – B02:1998 / ISO 105 – B02/A01:2002)
*Fastness to Rubbing	Wet: 4–5 Dry: – (ISO 105 – X12:2002)
Water fastness	4 (EN ISO 105 – E01:1996)
Maintenance	Washable to 40°C. Vacuum regularly. Wipe clean with a damp cloth or shampoo using proprierey upholstery shampoo. Do not use waxes, spot removers, or solvents.

*Tested in accordance with BS 2543:1995/2004. Further information available on request. Note: We reserve the right to alter technical specifications without notice.

C2 SUBLIM

Composición	89% PES, 19% CO
Peso	654g/lin.m. ±5%
Ancho	140 cm
Resistencia al deslizamiento costuras	URD: 2,9 mm, TRM: 3 mm (ISO 13936/ 2:2004)
*Resistencia a la abrasión	61.000 respaldo chenilla (B) (ISO 12947/ 2:1998) (más información disponible bajo consulta)
Pilling	5 (EN ISO 12945-2:2000) (Escala de 1 a 5, 5 es el mejor resultado)
Inflamabilidad	EN 1021 –1:2006 / BS –5852–0–2006 (cigarrillo). En acabado ignifigu: EN 1021 – 2:2006 / BS –5852–1–2006 (cerilla)
*Solidez a la luz	5–6 (ISO 105 – B02:1998 / ISO 105 – B02/A01:2002)
Mantenimiento	Lavable hasta 30°C. Limpiar con aspiradora frecuentemente. Lavar bien con un paño húmedo o con un champú apropiado para tapicería. No utilizar ceras, quitamanchas , ni disolventes.

*Pruebas realizadas según la norma BS 2543:1995/2004. Más información disponible bajo consulta. Se reserva el derecho de modificar las especificaciones técnicas sin previo aviso.

Composition	89% PES, 19% CO
Poids	654g/m.l. ±5%
Largeur	140 cm
Résistance au glissement coutures	URD: 2,9 mm, TRM: 3 mm (ISO 13936/ 2:2004)
*Résistance à l'abrasion	61.000 blanchiment chenille (B) (ISO 12947/ 2:1998) (renseignements complémentaires disponibles)
Boulochage	5 (BS EN ISO 12945-2:2000) (Echelle de 1 à 5, 5 est le meilleur résultat)
Flammabilité	EN 1021 –1:2006 / BS –5852–0–2006 (cigarette). Pour des finitions ignifuges: EN 1021 – 2:2006 / BS –5852–1–2006 (allumette)
*Solidité à la lumière	5–6 (ISO 105 – B02:1998 / ISO 105 – B02/A01:2002)
Nettoyage	Lavable jusqu'à 30°C. Aspirer régulièrement. Essuyer avec une étoffe humide ou nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour tissus d'ameublement. Ne pas utiliser de cires, détachants ou solvants.

*Testé selon la norme BS 2543:1995/2004. De plus amples informations sont disponibles sur demande. Veuillez noter que nous réservons le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis.

Composition	89% PES, 19% CO
Weight	654g/m.l. ±5%
Width	140 cm
Seam slippage resistance	URD: 2,9 mm, TRM: 3 mm (ISO 13936/ 2:2004)
*Abrasion Resistance	61.000 fully worn off (B) (ISO 12947/ 2:1998) (full details available)
Pilling resistance	5 (BS EN ISO 12945-2:2000) (Scale 1 to 5, 5 is the best)
Flammability	EN 1021 –1:2006 / BS –5852–0–2006 (cigarette). When flame protected: EN 1021 – 2:2006 / BS –5852–1–2006 (match).
*Light Fastness	5–6 (ISO 105 – B02:1998 / ISO 105 – B02/A01:2002)
Maintenance	Washable to 30°C. Vacuum regularly. Wipe clean with a damp cloth or shampoo using proprierey upholstery shampoo. Do not use waxes, spot removers, or solvents.

*Tested in accordance with BS 2543:1995/2004. Further information available on request. Note: We reserve the right to alter technical specifications without notice.

C3 ADN / C3 PRISMA

Composición	ADN: 100% PES / PRISMA: 88% PES, 12% CO
Peso	ADN: 648g/lin.m. ±5% / PRISMA: 700g/lin.m. ±5%
Ancho	140 cm
Resistencia al deslizamiento costuras	ADN: URD: 1,7 mm, TRM: 2 mm (ISO 13936/ 2:2004) PRISMA: URD: 3,7 mm, TRM: 1,2 mm (ISO 13936/ 2:2004)
*Resistencia a la abrasión	ADN: 30.000 respaldo chenilla (B) (ISO 12947/ 2:1998) PRISMA: 61.250 respaldo chenilla (B) (ISO 12947/ 2:1998) (más información disponible bajo consulta)
Pilling	4–5 (BS EN ISO 12945-2:2000) (Escala de 1 a 5, 5 es el mejor resultado)
Inflamabilidad	EN 1021 –1:2006 / BS –5852–0–2006 (cigarrillo). En acabado ignifigu: EN 1021 – 2:2006 / BS –5852–1–2006 (cerilla)
*Solidez a la luz	ADN: 4–5 (ISO 105 – B02:1999) / PRISMA: 5–6 (ISO 105 – B02:1999)
Mantenimiento	Lavable hasta 30°C. Limpiar con aspiradora frecuentemente. Lavar bien con un paño húmedo o con un champú apropiado para tapicería. No utilizar ceras, quitamanchas , ni disolventes.

**Pruebas realizadas según la norma BS 2543:1995/2004. Más información disponible bajo consulta. Se reserva el derecho de modificar las especificaciones técnicas sin previo aviso.*

Composition	ADN: 100% PES / PRISMA: 88% PES, 12% CO
Poids	ADN: 648g/lin.m. ±5% / PRISMA: 700g/lin.m. ±5%
Largeur	140 cm
Résistance au glissement coutures	ADN: URD: 1,7 mm, TRM: 2 mm (ISO 13936/ 2:2004) PRISMA: URD: 3,7 mm, TRM: 1,2 mm (ISO 13936/ 2:2004)
*Résistance à l'abrasion	ADN: 30.000 blanchiment chenille (B) (ISO 12947/ 2:1998) PRISMA: 61.250 blanchiment chenille (B) (ISO 12947/ 2:1998) (renseignements complémentaires disponibles)
Boulochage	4–5 (BS EN ISO 12945-2 : 2000) (Echelle de 1 à 5, 5 est le meilleur résultat)
Flammabilité	EN 1021 –1:2006 / BS –5852–0–2006 (cigarette). Pour des finitions ignifuges: EN 1021 – 2:2006 / BS –5852–1–2006 (alumette)
*Solidité à la lumière	ADN: 4–5 (ISO 105 – B02:1999) / PRISMA: 5–6 (ISO 105 – B02:1999)
Nettoyage	Lavable jusqu'à 30°C. Aspirer régulièrement. Essuyer avec une étoffe humide ou nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour tissus d'ameublement. Ne pas utiliser de cires, détachants ou solvants.

**Testé selon la norme BS 2543:1995/2004. De plus amples informations sont disponibles sur demande. Veuillez noter que nous réservons le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis.*

Composition	ADN: 100% PES / PRISMA: 88% PES, 12% CO
Weight	ADN: 648g/lin.m. ±5% / PRISMA: 700g/lin.m. ±5%
Width	140 cm
Seam slippage resistance	ADN: URD: 1,7 mm, TRM: 2 mm (ISO 13936/ 2:2004) PRISMA: URD: 3,7 mm, TRM: 1,2 mm (ISO 13936/ 2:2004)
*Abrasion Resistance	ADN: 30.000 fully worn off (B) (ISO 12947/ 2:1998) PRISMA: 61.250 fully worn off (B) (ISO 12947/ 2:1998) (full details available)
Pilling	4–5 (BS EN ISO 12945-2:2000) (Scale 1-5, 5 is the best)
Flammability	EN 1021 –1:2006 / BS –5852–0–2006 (cigarette). When flame protected: EN 1021 – 2:2006 / BS –5852–1–2006 (match)
*Light Fastness	ADN: 4–5 (ISO 105 – B02:1999) / PRISMA: 5–6 (ISO 105 – B02:1999)
Maintenance	Washable to 30°C. Vacuum regularly. Wipe clean with a damp cloth or shampoo using proprierey upholstery shampoo. Do not use waxes, spot removers, or solvents.

**Tested in accordance with BS 2543:1995/2004. Further information available on request. Note: We reserve the right to alter technical specifications without notice.*

S1 GRAIN: POLIPIEL / CUIR SYNTHÉTIQUE / SYNTHETIC LEATHER

Composición	100% PU
Peso	820g/lin.m. ±5%
Ancho	140 cm +/- 2 cm
Grueso	1.10 mm
Resistencia a la rotura	Trama: 100 N/cm ; Urdimbre: 90 N/cm
*Resistencia a la abrasión	> 50.000 Martindale ciclos
Solidez a la luz	4 (ISO 105 – B02)
Mantenimiento	Debido a sus características, se recomienda limpiar el material regularmente con un paño – preferiblemente de microfibra – humedecido en agua templada, pudiéndose aplicar, ligeramente, jabón de Ph neutro y procediendo a su secado, recomendándose para ello el uso de un secador doméstico o, en su defecto, un paño seco. Se debe evitar dejar húmedas las zonas tratadas en su limpieza. No utilizar ceras. qitamanchas, ni disolventes.

Composition	100% PU
Poids	820g/lin.m. ±5%
Largeur	140 cm +/- 2 cm
Epaisseur	1.10 mm
Résistance à la rupture	Trame: 100 N/cm ; Organism: 90 N/cm
*Résistance au frottement	> 50.000 Martindale tours
Résistance à la lumière	4 (ISO 105 – B02)
Entretien	Dû à ses caractéristiques, nous conseillons un entretien régulier avec un chiffon – microfibres de préférence – humidifié avec de l'eau tiède. Un savon PH neutre peut être utilisé. Il est conseillé un séchage au sèche cheveux classique ou avec un chiffon sec. Evitez de laisser humides les zones traitées.Ne pas utiliser de cires, détachants ou solvants.

Composition	100% PU
Weight	820g/lin.m. ±5%
Width	140 cm +/- 2 cm
Thickness	1.10 mm
Breaking strength	Weft: 100 N/cm ; Warp: 90 N/cm
Abrasion	> 50.000 Martindale cycles
Light fastness	4 (ISO 105 – B02)
Manitenance	Because of its characteristics, clean and care the material frequently, with lukewarm water and a damp cloth, preferably of micro fibre. Soiling may be treated with a mild soap and proceed next to its drying by using hairdryer or, failing that, a dry cloth. It should be avoided that areas that have been treated for cleaning remain wet. Do not use waxes, spot removers, or solvents.

CONDICIONES DE VENTA

PEDIDOS

Deberán ser siempre comunicados por escrito.
En el momento de informatizar los pedidos, JG GROUP verificará y registrará únicamente el número de unidades, referencias y acabados del producto, que deberán ajustarse a los de la presente tarifa, declinando cualquier responsabilidad en caso de error en las descripciones, medidas o precios.
Todo pedido incorrecto quedará sin trámite hasta su aclaración y, por tanto, el plazo de entrega se asignará en base a la recepción correcta del mismo.
A las 48 horas de la recepción de los pedidos correctamente pasados, JG GROUP los confirmará al comprador vía e-mail o fax, indicando la fecha de salida de fábrica.
Los pedidos que se realicen con el límite de riesgo financiero excedidos en más de un 10%, tendrán una forma de pago diferente a la estándar.
Para pedidos inferiores a 500€, se cobrarán 50€ en concepto de portes para territorio francés. Para el resto de países, por favor consultar condiciones.

ANULACIONES Y MODIFICACIONES DE PEDIDOS

Transcurridas 24 h. desde que JG GROUP ha transmitido la confirmación del pedido al comprador se considerará pedido en firme y por tanto no se admitirán anulaciones o modificaciones del mismo, salvo aceptación expresa de JG GROUP, en cuyo caso se tramitará el pedido nuevamente, asignándole de nuevo el plazo de entrega.

D.A.C. (Departamento Atención al Cliente)

JG GROUP pone al servicio del cliente un departamento de atención telefónica (D.A.C.) para tramitar cualquier incidencia, consulta o información que le sea precisa.
JG GROUP se compromete a resolver cualquier incidencia imputable a JG GROUP con la máxima prioridad; para ello deberán comunicarse por escrito y en hoja aparte, la referencia del artículo, la anomalía que presente, la causa aparente, el número de albarán correspondiente y una fotografía, antes de los 8 días posteriores a la recepción de la mercancía.
En cualquier otro caso, no se aceptan devoluciones de material.
Cualquier reclamación por falta de bultos deberá anotarse en el albarán en el momento de la descarga.
La aceptación de la incidencia obligará a JG GROUP a solventar la anomalía que presente el material, hasta que el cliente lo reciba de acuerdo a las características ofertadas.
El material en reposición siempre se entregará en el almacén del cliente.
El cliente se obliga a devolver a JG GROUP en las condiciones pactadas con el D.A.C. el material defectuoso objeto de la incidencia. El incumplimiento de las mismas facultaría a JG GROUP a poder facturar dicho material.

ENTREGA DE LA MERCANCÍA

Las entregas de mercancía a cuenta de JG Group se realizarán de la siguiente forma. Cargas parciales inferiores a 25m3 a entregar en el almacén del distribuidor: entrega de la mercancía a pie de camión.
Cargas completas o parciales superiores o iguales a 25m3 a entregar en el almacén del distribuidor: descarga a cargo del cliente.
Todas las entregas de mercancía por parte de JG se realizarán en la dirección del almacén del distribuidor.
Las excepciones a este sistema se consensuarán por escrito previamente a la aceptación del pedido.

MODIFICACIÓN DE PRODUCTO

JG GROUP aportará a los productos de sus catálogos las mejoras o modificaciones que considere oportunas.

GARANTÍA DE PRODUCTO

Todos los productos de JG GROUP están garantizados por un periodo de dos años contra cualquier defecto de fabricación o materiales utilizados. En caso de detectarse cualquier anomalía, deberá comunicarse por escrito, indicando imprescindiblemente el número de albarán correspondiente. Quedan exentos de esta garantía los deterioros ocasionados por un uso indebido del producto.

IMPUESTOS

Los impuestos legales vigentes en cada momento no están incluidos en los precios de tarifa, serán por cuenta del comprador y cargados en factura considerándose los mismos independientes y sin que formen parte de posibles acuerdos comerciales.

CONDICIONES DE PAGO

Dichas condiciones de pago deberán atenerse a lo previsto en la Ley 15/2010, de 5 de Julio, de modificación de la Ley 3/2004, de 29 de Diciembre, por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en operaciones comerciales, sin superar en ningún caso los plazos máximos establecidos en la misma.
El impago injustificado de una factura o parte de la misma provocará la paralización inmediata de todas las entregas y pedidos en curso. Los gastos que pudieran derivarse de dicho impago serán a cargo del comprador.

NOTA IMPORTANTE SOBRE LOS PLAZOS DE ENTREGA:

Ciertos productos, por motivos de fabricación, pueden disponer de un plazo de entrega superior al habitual. Estos productos son aquellos que incorporan madera natural, cristal, acabado cromado, así como también la serie ADAPTA con patas regulables. También pueden tener un plazo de entrega superior a los habituales pedidos de gran volumen. Nuestros plazos de entrega se reflejan para cada pedido en la confirmación de pedido. Para aquellos pedidos en que la fecha de entrega sea crítica y que se incluyan en estos supuestos, les recomendamos consulten plazo de entrega estimados.

CONDITIONS DE VENTE

COMMANDES

Les commandes doivent toujours être passées par écrit.
Lors de l'informatisation des commandes, JG GROUP vérifiera et enregistrera uniquement les quantités, références et finitions des produits correspondants au présent tarif. JG GROUP décline toute responsabilité en cas d'erreur dans les désignations, dimensions ou prix.
Il ne sera donné suite à aucune commande incorrecte avant rectification, par conséquent le délai de livraison sera fixé après la réception de la commande correcte.
48 heures après la réception des commandes passées correctement, JG GROUP confirmera ces dernières au client, via e-mail ou fax, en indiquant la date du départ de l'usine de la commande.
Les commandes réalisées, avec l'encours dépassé plus de 10%, auront un paiement non habituel.
En ce qui concerne les commandes inférieures à 500€, les frais de ports seront de 50€ sur territoire français. Reste des pays à consulter.

ANNULATIONS ET MODIFICATIONS DES COMMANDES

24 heures après la confirmation par JG GROUP de la commande à l'acheteur, il est entendu que cette commande est ferme et de ce fait, aucune annulation ou modifications de celle-ci ne seront acceptées, excepté sur acceptation expresse de JG GROUP. Dans ce cas une nouvelle commande sera passée à laquelle il sera assigné un nouveau délai de livraison.

D.A.C. (Département Attention au Client)

JG GROUP tient à la disposition du client, un département d'attention téléphonique (D.A.C.) chargé de donner suite à toute réclamation, consultation ou demande d'information qui lui seront présentées.
JG GROUP s'engage à résoudre dans le plus bref délai possible toute réclamation imputable à JG GROUP qu'il faudra lui transmettre par écrit, accompagnée d'une feuille sur laquelle il faudra indiquer la référence de l'article, l'anomalie que présente l'article, la cause apparente, le numéro du bon de livraison correspondant et une photo, et ce, sous un délai de 8 jours à réception de la marchandise, faute de quoi aucun retour de marchandise ne sera accepté.
Concernant les réclamations pour manque de colis, vous devrez le noter sur le bon de livraison au moment du déchargement.
L'acceptation de la réclamation obligera JG GROUP à résoudre l'anomalie présentée par le matériel afin que le client reçoive un article en accord avec les caractéristiques proposées.
Le matériel livré en remplacement sera toujours remis au magasin du client.
Le client s'engage à retourner à JG GROUP, dans les conditions convenues d'un commun accord avec le D.A.C., le matériel défectueux, faisant l'objet de la réclamation. Le non respect de ces conditions autorisera JG GROUP à facturer ledit matériel.

LIVRAISON DE LA MARCHANDISE

Les livraisons de marchandise assurées par JG GROUP s'effectueront comme indiqué ciaprès. Chargements partiels inférieurs à 25 m3 à livrer à l'entrepôt du distributeur: Livraison de la marchandise au pied du camion.
Chargements complets ou partiels de 25m3 ou plus à livrer à l'entrepôt du distributeur: déchargement à la charge du client.
Toutes les livraisons de marchandise assurées par JG seront réalisées à l'adresse de l'entrepôt du distributeur.
Les exceptions à ce système seront prises d'un commun accord et confirmées par écrit avant acceptation de la commande.

MODIFICATION DU PRODUIT

JG GROUP se réserve le droit d'apporter aux produits de ses catalogues les améliorations ou modifications qu'il jugera opportunes.

GARANTIE DU PRODUIT

Tous les produits de JG GROUP bénéficient d'une garantie pour une période de deux (2) ans contre tout défaut de fabrication ou matériels utilisés. Toute anomalie doit être signalée par écrit en indiquant obligatoirement le numéro du bon de livraison correspondant. Cette garantie ne concerne pas les détériorations provoquées par une utilisation incorrecte du produit.

IMPÔTS

Les impôts légaux en vigueur ne sont pas compris dans nos prix, ils seront à la charge de l'acheteur et ajoutés sur facture, car il s'agit d'un sujet indépendant qui ne fait pas partie d'éventuels accords commerciaux.

PAIEMENTS

Le défaut de paiement non justifié d'une facture ou d'une partie de celleci donnera lieu à l'arrêt immédiat de toutes les livraisons et commandes en cours. Les frais découlant de ce non paiement seront à la charge de l'acheteur.

NOTE IMPORTANT SUR LES DÉLAIS DE LIVRAISON

Pour des raisons de fabrication, certains produits peuvent faire l'objet d'un délai de livraison supérieur à l'habituel. Il s'agit des produits composés de bois naturel, de verre, des finitions chromées et ceux également de la série ADAPTA équipés de pieds réglables. Les commandes volumineuses peuvent également faire l'objet d'un délai de livraison supérieur à l'habituel. Nos délais de livraison sont indiqués dans chaque confirmation de la commande. En ce qui concerne les commandes dont la date de livraison est critique où dont les produits font partie de ceux précités, nous vous recommandons de bien vouloir consulter les délais de livraison établis.

SALES CONDITIONS

ORDERS

These should be made in writing.
When orders are computerised, JG GROUP will check and record only the number of units, references and finishes of the product mentioned on this list. No liability can be accepted in event of errors in descriptions, dimensions or prices.
All incorrect orders will be suspended as to their execution until they are clarified and a suitable delivery date assigned depending on reception of the corrected version.
Within 48 hours of reception of correctly presented orders, JG GROUP will confirm them by e-mail or fax to the purchaser indicating the date of their leaving the factory.
Orders placed exceeding the financial risk limitation over 10% will be subject to a payment method different from the standard.
Carriage charged at €50 on orders below €500 value in french territory. Ask for other contries.

CANCELATION AND PRICE ALTERATIONS

24 hours after order confirmation has been sent to the purchaser by JG GROUP, the order will be considered firm and cancellations or alterations in it will not be admitted, save when expressly accepted by JG GROUP. In the latter case, the order will be freshly processed and assigned a new delivery date.

D.A.C. (Customer Attention Department)

JG GROUP makes available to the customer the services of a special telephone department (D.A.C.) to deal with any matter, consultation or information required.
JG GROUP promises to solve any matter arising that may be attributed to JG GROUP, as quickly as possible. Notification to this end should be on a separate sheet, stating the reference of the article involved, problem arising, apparent cause, relevant delivery note number and a picture, within 8 days after reception of the goods.
In any other case, no material returns shall be accepted
For any claim due to missing package, please write on the delivery note, at the same time unload the goods.
On acceptance of the matter, JG GROUP binds itself to put it right so that the article is received in condition as originally.
Replacement parts will always be delivered to the customer's warehouse.
The customer binds himself to return the faulty material which caused the problem to JG GROUP according to the terms agreed on with the D.A.C. Failure to keep these terms, will give JG GROUP the right to charge him for this material.

DELIVERY OF GOODS

Any exceptions to this method will be agreed on in writing before acceptance of the order. When delivery falls to JG Group it will be carried out as follows:
Partial loads smaller than 25m3 to deliver at the distributor's warehouse: goods are delivered next to the lorry.
Whole loads, or partial ones of 25m3 and bigger ones, to deliver at the distributor's warehouse: unloading charged to the customer.
All the goods carried by JG shall be delivered at the address of the distributor's warehouse.
Any exceptions to this method will be agreed on in writing before acceptance of the order.

PRODUCT ALTERATION

JG GROUP will apply to the catalogue products those improvements or alterations it deems necessary.

PRODUCT GUARANTEE

All JG GROUP products are guaranteed for a period of two years against any defect in manufacturing or materials. Any such fault should be reported in writing and it is essential to state the relevant delivery note number. Harm caused by unauthorised use of the product is not covered by this guarantee.

TAXES

Current official taxes are not included in the price list. They will be chargeable to the purchaser and stated on invoice, as they are considered independent of possible commercial agreements.

PAYMENTS

Unjustified lack of payment of an invoice or part of the same will lead to the cessation of all deliveries and orders pending. Any expenses deriving from such lack of payment will be payable by the purchaser.

IMPORTANT NOTE ABOUT THE DELIVERY TIMES

For manufacturing reasons the delivery period for some products may be somewhat longer than normal. These products are the ones which include natural wood, glass, chromium parts and also the ADAPTA series with adjustable legs. Large orders may also take longer to deliver than normal. Our delivery periods are stated in the confirmation given for each order. In the case of orders in which the delivery date is crucial and that fall into these categories, we suggest you check our estimated delivery periods.



Ctra. Sabadell a Mollet, Km.5
Santa Perpetua de Mogoda, 08130
Barcelona, España
Nacional:
Tel. 93 544 35 85
Fax 93 544 36 43
International:
Tel. +34 93 544 35 64
Fax +34 93 544 36 43
jggroup@jggroup.com

www.jggroup.com

